

勵智協進會 三十周年紀念特刊

The Intellectually
Disabled Education and
Advocacy League

30th Anniversary Memoir

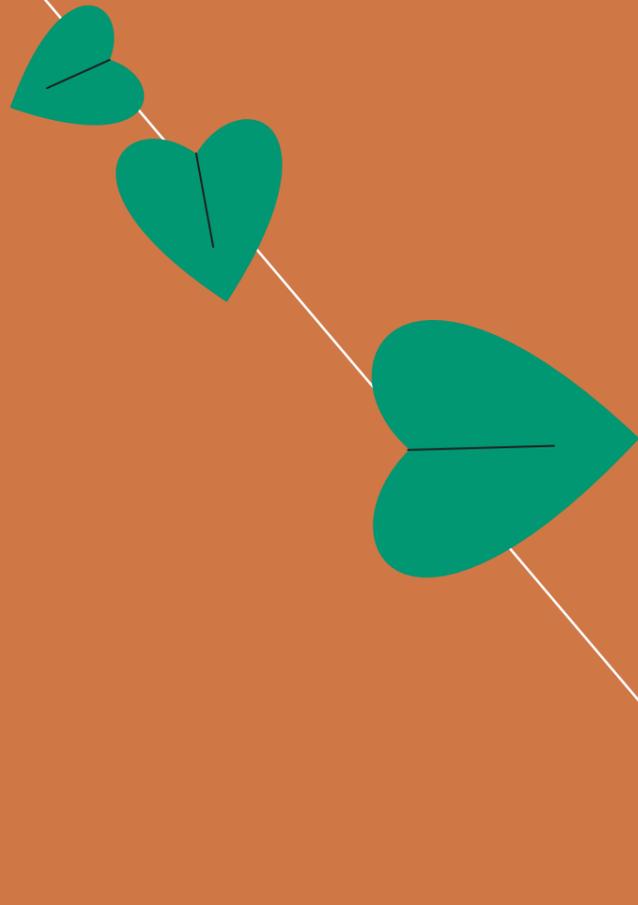
1989

2019



目錄

1	勵智協進會簡介	02 簡介 05 顧問、諮詢委員會及 執行委員名單
2	題辭	06
3	主席序言	19
4	嘉賓感言	21
5	家長心聲	38
6	義工心聲	45
7	職員心聲	53
8	三十年發展紀要	56
9	相片集	63
10	鳴謝名單	80



簡介

Introduction

勵智協進會是由一群智障人士、家長及義工於1989年組成，並於1991年註冊成為非牟利慈善組織。本著「有所取亦有所給」的精神，大家共同策劃，分擔會務，積極參與，為智障人士而努力，以達致本會宗旨。本會乃香港社會服務聯會、香港智障人士體育協會、義務工作發展局及生命存愛行動會員機構。

IDEAL was formed by a group of people with intellectual disabilities, their parents and volunteers in 1989 and was registered as a charitable organization in 1991. Aiming at the objectives and in the spirit of "GIVE and TAKE", the organization works actively for the people with intellectual disabilities. IDEAL is a member of the Hong Kong Council of Social Service, Hong Kong Sports Association for Persons with Intellectual Disability and Agency for Volunteer Service and a supporting organization of Life Care Movement.

宗旨及目標 Aims and Objectives

培養智障人士
獨立生活的能力

to develop people with
intellectual disabilities with
skills for independent living

團結智障人士及家長，
互相幫助、支持

to unite people with
intellectual disabilities
and their families for
mutual assistance and
support

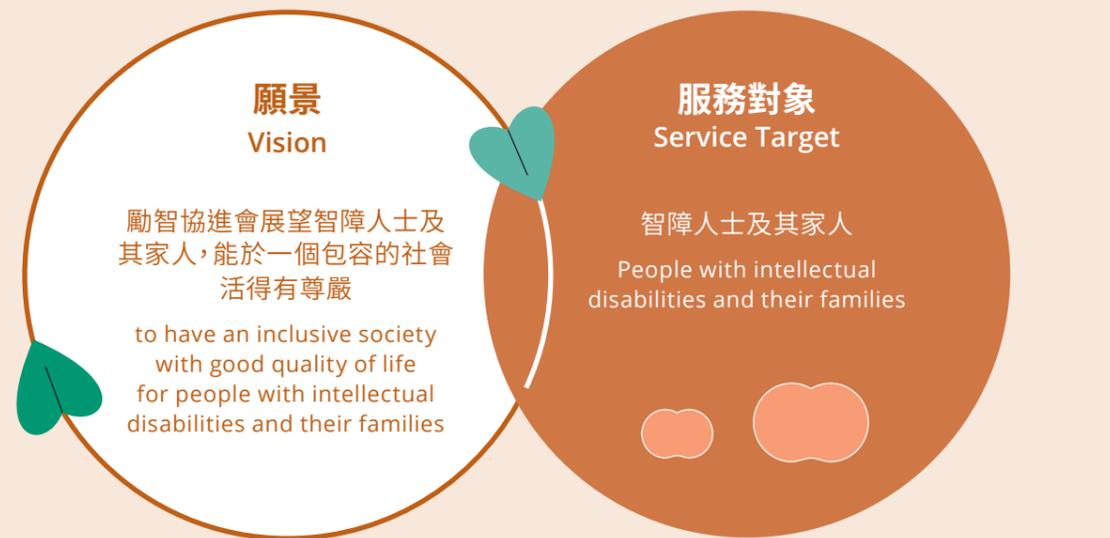
使社會認識及
接受智障人士

to promote awareness
and acceptance of
people with intellectual
disabilities in society

爭取智障人士福利
及權益

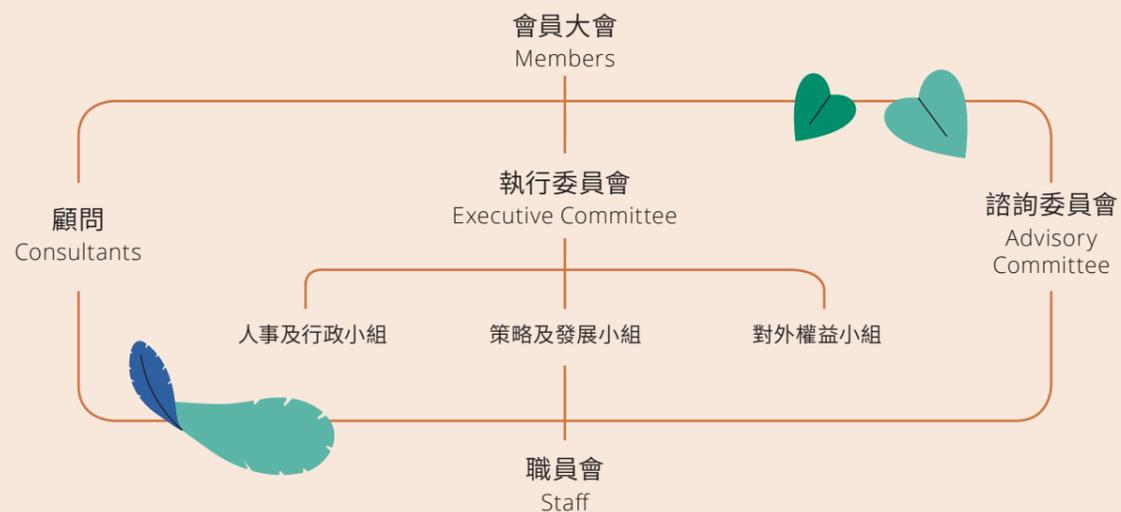
to advocate the rights
and welfare for the
people with intellectual
disabilities





服務 Services

- 1 家長講座、分享會
Talks and experiences sharing among parents
- 2 智障人士小組訓練
Training courses for the people with intellectual disabilities
- 3 外出及康樂活動
Outings and recreational activities
- 4 親子活動
Parents and child training programs
- 5 義工及融合活動
Volunteering and integrating activities
- 6 社區教育活動
Community education activities
- 7 教育玩具借用服務
Provision of educational toy library
- 8 家長資源圖書借用服務
Provision of parent resources library
- 9 電腦訓練及上網服務
Computer training and internet services
- 10 情緒支援及社區資源查詢
Mental support and community resources enquiry



顧問、諮詢委員及執行委員名單

贊助人 Patron

夏雅朗 博士
Dr. Aron HARILELA

愛心大使 Ambassadors

王敏德 先生
Mr. Michael WONG
車淑梅 女士
Ms. CHEA Shuk Mui

創會顧問 Consultants

區美蘭 博士
Dr. AU Mei-lan
李曾慧平 教授
Prof. Cecilia LI-TSANG W P

榮譽顧問 Honorary Advisors

莫何敏儀 女士
Mrs. Eleanor MORRIS
方劉小梅 女士
Mrs. Helen FONG
梁兆倫 先生
Mr. Alan LEUNG
陳曾麗娜 女士
Mrs. Sally CHAN TSANG Lai Nar
陳萱霖 女士
Ms. Susan CHAN Huen-lam

法律顧問 Honorary Legal Advisor

謝國賢 律師
Mr. Colin TSE K Y

諮詢委員 Advisory Committee Members

王嘉恩 博士 MH
Dr. Albert WONG MH

李麗雲 博士
Dr. Maria LEE Lai Wan

范舒屏 醫生
Dr. Dorothy FAN S P

莊陳有 先生
Mr. CHONG Chan Yau

陳春燕 女士
Ms. Cleopatra CHAN

陳紹沅 先生
Mr. Stephen CHAN Siu Yuen

楊禹行 醫生
Dr. YEUNG Yu Hang

楊德華 先生 MH, JP
Mr. YEUNG Tak Wah MH, JP

廖湘媚 女士
Ms. Vivian LIAO

霍思豪 先生
Mr. David John FORSHAW

戴樂群 醫生 JP
Dr. David DAI Lok Kwan JP

鍾清嫻 女士
Ms. Ivy CHUNG Ching Han

韓世灝 博士
Dr. Johnny HON Sei Hoe

羅俊昶 先生
Mr. Ron LO C C

孔好蓮 小姐
Ms. Linda HUNG

植寶英 小姐
Ms. CHIK Po Ying

執行委員 Executive Committee Members

主席 Chairperson

潘袁遠有 女士
Mrs. Prisca POON YUEN Yuen-yau

副主席 Vice-chairpersons

黃卓雄 先生
Mr. WONG Cheuk-hung

李宋小萍 女士
Mrs. Katherine LEE

財政 Treasurer

高唐維珠 女士
Mrs. KO TONG Wai-chu

秘書 Secretary

梁韓燕萍 女士
Mrs. Rosina LEUNG

委員 Members

馮梁綺萍 女士
Mrs. Nora FUNG LEUNG Yee-ping

卓鍾國儀 女士
Mrs. Goretti CHEUK CHUNG Kwok-ye

彭景耀 先生
Mr. PANG King-yiu

楊袁志群 博士
Dr. Laura YEUNG YUEN Chi-kwan

趙張麗文 女士
Mrs. CHIU CHEUNG Lai Man

蕭學祥 先生
Mr. SIU Hok Cheung

中心經理 Centre Manager

周迪華 小姐
Ms. Sai Sai CHOW

項目經理 Project Manager

趙雯 小姐
Ms. Monica ZHAO Wen

社會工作員 Social Worker

何細妹 小姐
Ms. Carmen HO Sai Mui

兼職行政助理

Part-time Administrative Assistant

葉梁翠嫻 女士
Mrs. YIP LEUNG Tsui-han

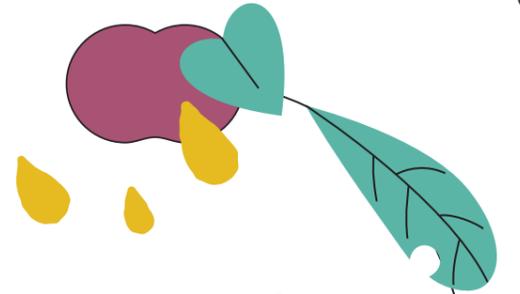
2



題辭



行政長官
林鄭月娥 女士



勵智協進會三十周年紀念特刊

互助為本
關愛為懷

行政長官林鄭月娥





財政司司長
陳茂波 先生



食物及衛生局局長
陳肇始 教授

勵智協進會三十周年紀念特刊

惠民勵智
協進扶康

財政司司長陳茂波



食物及衛生局局長陳肇始



團結互助
扶康展能

勵智協進會三十周年紀念特刊





勞工及福利局局長
羅致光 先生

勵智協進會三十周年紀念特刊

相扶互勵
匡智惠羣

勞工及福利局局長羅致光



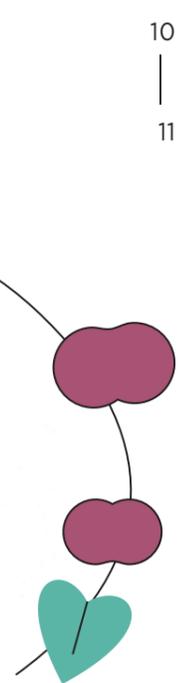
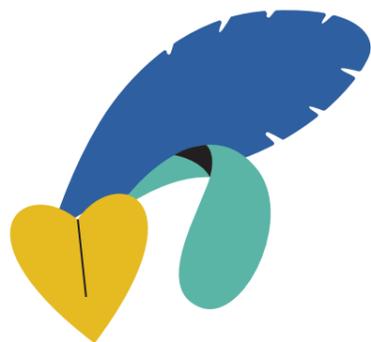
勵智協進會三十周年紀念特刊

耕耘三秩
匡智有成

教育局局長楊潤雄



教育局局長
楊潤雄 先生



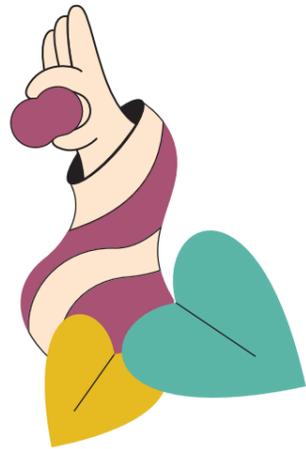
社會福利署署長
葉文娟 女士

社會福利署署長葉文娟

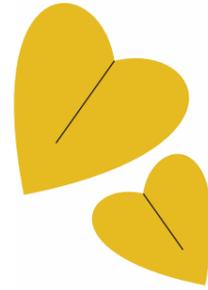


弘善履仁
匡才勵志

勵智協進會三十周年紀念特刊



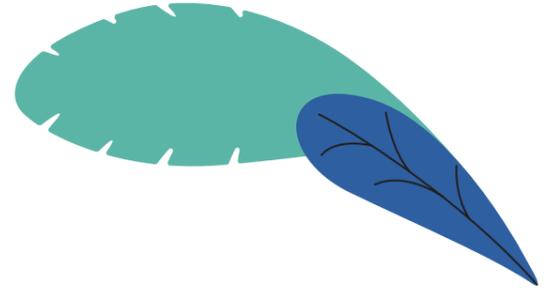
深水埗區福利專員
鄒鳳梅 女士



社會福利署深水埗區福利專員鄒鳳梅

助人勵己
培智展能

勵智協進會三十周年紀念特刊



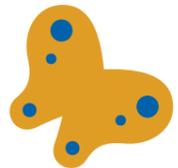
立法會議員
邵家臻 先生

香港復康聯會主席
張偉良 先生

勵智協進會三十周年誌慶



互助自強
勵志惠群



香港復康聯會主席張偉良



恭賀
勵智協進會三十周年紀念誌慶

天助自助者
自助人恒助之



立法會議員邵家臻



勵智協進會三十周年誌慶

耕耘三秩 敬業樂群



香港社會服務聯會
行政總裁
蔡海偉先生

香港社會服務聯會行政總裁蔡海偉

勵智協進會三十周年誌慶



勵智協進會透過多元服務，培養智障人士獨立生活能力，團結智障人士及家長，促進互助精神，並致力爭取智障人士的福利及權益，推動建立關愛共融的社會，成績斐然。

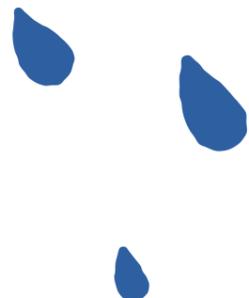
欣逢勵智協進會三十周年誌慶，本人謹此致以衷心的祝賀，並祝願勵智協進會再接再厲，百尺竿頭，更進一步。



香港社會服務聯會復康總主任/
香港復康聯會秘書長
郭俊泉先生

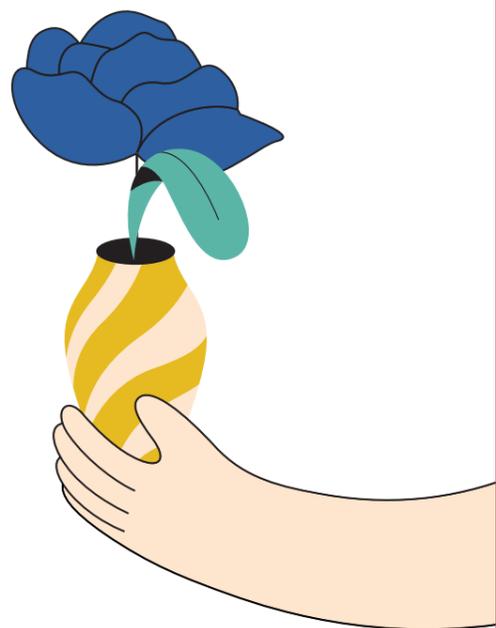
香港社會服務聯會復康總主任 郭俊泉

民協深水埗區議員
衛煥南 先生

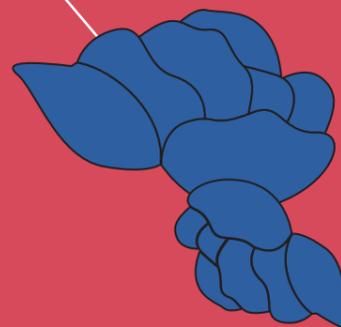


群勵智賢

勵智協進會三十周年誌慶



3

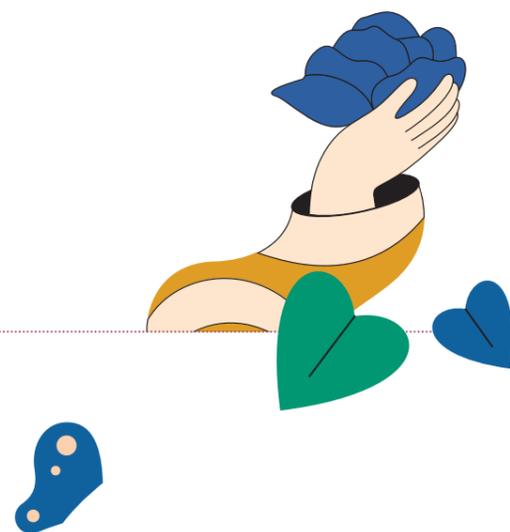


主席的話

民協深水埗區議員
衛煥南

潘袁遠有

勵智協進會執行委員會主席
潘悅天家長



勵智協進會三十周年

站在河邊，注視河水的流動，時間逐漸過去，這仍是同一條河流嗎？是的。但水仍是同樣的嗎？不，新的水已取代了舊的水。

我的兒子是1989年出生的，今年底將會30歲了。他兩歲半的時候，確診是自閉症。我當時不斷問為什麼他會是自閉，是遺傳基因嗎？究竟是什麼原因？很快，我不再問為何，我全心全意找尋適合的訓練給他。他在特殊學校快樂地度過童年。踏入社會工作，對他是莫大的挑戰。最初他拒絕走出他的「安舒地帶」，我鼓勵他嘗試，他最終明白他可以自力更生。職場上遇到的問題，令他的情緒有時不受管理，我隨時接到他公司的急call，要立即放下自己的工作，去處理他的問題。縱然如此，我仍願意與我的兒子並肩走下去。他現在是行動和財務都自由，我相信他可以簡單的處理，懂得自己照顧自己。

我相信，我便能看見。我相信他的潛能，逐步放手，讓他實現他的夢想。什麼夢想？去旅行自編行程囉。我當然支持他。

勵智協進會也變得健壯了，雖有小成績，但面前的挑戰也不少。

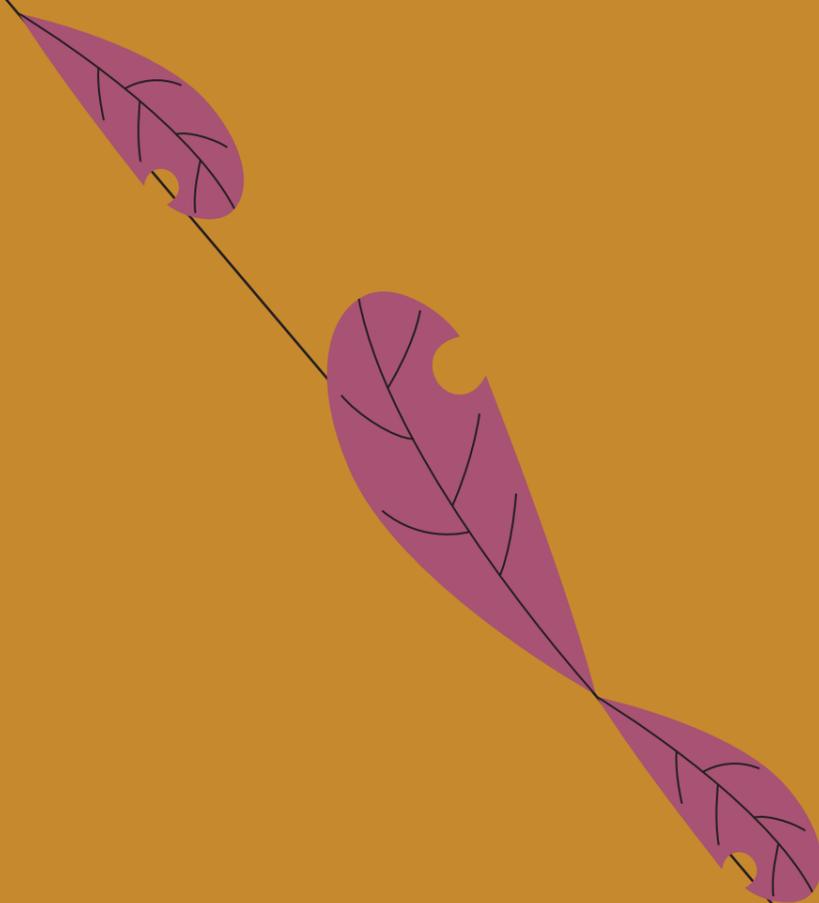
除了吸納新會員，本會亦積極拓展新服務。雖然是非牟利機構，「競爭」也不少。人無我有；人有我精。沿路走來，困難不少，但也一一處理好，從而更茁壯成長，可見困難是化了妝的祝福。

作為一個資深的家長自助組織，勵智協進會除了優化服務外，對爭取智障人士的權益，社會人士對智障人士的正確認識，也會竭盡所能，努力不懈。

勵智三十 甜甜蜜蜜
並肩同行 福杯滿溢

繼續流，才是一條河；互勵共進，正是勵智協進會。

4

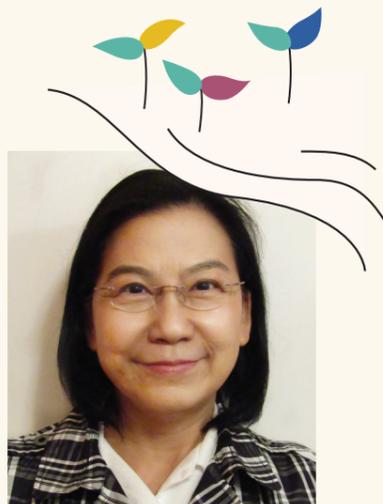


嘉賓心聲

嘉賓

1 區美蘭 博士

勵智會創會顧問



勵智會三十歲

孔子曰：「三十而立，四十而不惑」，大概的意思是人到了三十歲應該能夠承擔自己應有的責任，並已確立自己的人生目標及發展方向。

勵智會是一個家長自助組織，背後沒有雄厚的資源，營運經費主要靠捐款。我們有的是「愛」，一群愛孩子的家長，一群有愛心的義工。勵智會之建立是因為當年(1989)我被一群智障人士家長對孩子的愛觸動，得到Dr. Alan King(前香港理工學院康復治療科學系主任)和一些熱心人士的支持。在這三十年裏，感恩不斷有家長、義工和社會熱心人士加入，令勵智會持續發展，不斷壯大。

勵智會的家長本著「有所取亦有所給」的精神，共同策劃，分擔會務之外，亦積極參與推動有關智障人士福祉的政策，例如香港最近成立的「特殊需要信託」，本會家長都積極參與倡導工作，好讓家長離世後，由社會福利署署長擔任受托人，確保家長的財產可以照顧其智障子女長遠生活的需要，大大舒緩年邁家長對子女將來的擔憂。此外，勵智會於2012年獲白沙灣遊艇會及後獲社會福利署資助，為我們會員建立「生命之旅記錄

簿」，記錄了個人生活習慣、醫療紀錄等等資料，一旦父母離世或因老弱而未能繼續照顧子女，後續的照顧者可參考記錄簿，繼續為智障人士提供適切照顧。這工作都顯示了勵智會家長積極承擔自己的責任，也確立協會長遠的發展方向，就是助人自助，通過同路人互相關懷、經驗分享和資訊交流，解決大家相同的困境，這正是自助組織應該發揮的功能。

在撰寫本文期間，收到梁凱晶爸爸(梁約翰先生)離世消息，傷心之餘，回憶起梁爸爸如何細心照顧凱晶的成長，那些片段不斷在我腦海中湧現。梁爸爸是一位模範爸爸，很痛惜凱晶，他們夫婦都是勵智會核心成員，祝願梁爸爸得到安息，天父繼續看顧凱晶、梁媽媽生活健康。回想起來，這些年都有幾位會員離世，其中有幾位家長是創會就認識的，大家多年同行為勵智會一齊出力，付出着實不少，我很懷念他們。

作為協會創辦人，我為勵智會這三十年的成就感到驕傲。多謝各位與勵智會一起成長的顧問、義工和家長的支持，祝福你們和家人都健康快樂。

勵智會三十歲生日快樂！

嘉賓

2 李曾慧平 教授

香港理工大學康復治療科學系教授
勵智會創會顧問



時間如流水般飛逝，轉眼間我在理大已任教三十年，明年正式宣布退休，回想起來，這三十年來，除了工作上的打拼，包括教學，科研，行政等任務，最值得驕傲的，就是幫忙一批熱心的家長，成立他們自己的家長會：勵智協進會，英文名字更有意思，“Intellectually Disabled Education and Advocacy League”(IDEAL)。這個家長會這三十年來的發展，亦充份發揮IDEAL的精神，協助有特殊需要的人士及家長，爭取社會的支持，使他們發揮互助互愛的精神，更進一步體現“To give before you take”的態度，即是先要無私的為家長會付出，包括時間，心思，專業知識及愛心，才慢慢凝聚出現在IDEAL家長會的成就。

勵智會開始成立時，只有大概二十個熱心的家長及一兩位義工，我只能在我的能力範圍內，號召我們職業治療的學生及在週末借出班房為家長們提供一個聚集的地方，以及教導學生照顧及培訓這批特殊需要的朋友，年齡從一歲到三四十歲不等，後來人手比較穩定，便以年齡層分開培訓，而家長們亦聚集一起，分享大家的經驗，亦藉此互相支持，我的角色也是從分享我的專業知識外，亦為一些小朋友提供評估及治療的建議，也

為家長提供一些家居訓練的建議。周而復始，漸漸每個週末，都是各家長期盼的一天，看見家長帶著他們的子女來，沒有壓力，家長可以安心地透透氣，智障朋友們開開心心地參與活動。當時的我，也分享到他們的歡愉。

後來慕名而來的家長越來越多，我們的班房負荷不了，家長主席卓太寫了一封信給當時的港督，要求政府提供家長會一個場地，竟然很快便獲得批准，更得到施永青先生的捐款為中心提供裝修及基本設備。由於未有資金，家長亦輪流為中心提供行政及日常運作的支援，直至捐款較穩定，才正式聘請一個兼職的社工。

最近幾年，目睹勵智會逐漸成長，從一個百無的家長小組，慢慢建立了一個系統化的自助組織，每個家長也發揮他們的專長，包括募捐，行政，管理及聯絡政府各部門等，都有板有眼，比起一些大的社福機構，更能有效地支援家長及他們的子女，而且，他們顯現的亦是我們當初成立勵智會的目標，「自助自愛，先付出」，如今開會時，看到各家長的自信及能力，我深受感動，希望勵智會再接再厲，發光發熱，為有特殊需要的朋友及家長們建立一個光明的未來。

嘉賓

3 夏雅朗 博士 太平紳士 Aron HARILELA PhD, JP

夏利里拉酒店集團主席行政總裁，香港金域假日酒店由 2012 年開始與勵智會成為合作夥伴，夏雅朗博士於 2018 年起擔任本會贊助人
Chairman & CEO, Harilela



本人在此衷心祝賀勵智會在過去三十年所獲得的重大成就。

眾所周知一個真誠關愛的團體需要仁愛的心以達至其目標，亦給予有需要人士適當扶持和培育。貴會全人在鼓勵會員參與社會就業方面闖出了一條美好和歡欣的前路，貴會如今有此卓越成就，本人深以為榮。

能見證貴會勤奮工作的滿意成果，確實令人鼓舞，在此謹祝貴會三十週年萬事勝意！

Congratulations to the IDEAL family on achieving the greatest success in the last 30 years!

We all know a true caring group requires kind hearts to fulfil the goals and to nurture the ones in need. You and your team encouraged the boys and girls to engage in the workforce and you have made that journey a wonderful and enjoyable one. IDEAL is now a place of excellence. I am very proud of you.

It has been inspirational to witness your triumph as a result of the hard work. May I wish the IDEAL family ever success. I wish you a very Happy 30th Anniversary!

嘉賓

4 霍思豪 先生 Mr. David FORSHAW

在勵智會註冊成立之前已經提供不少支援，三十年來大家維持緊密連繫

在過去30年能與勵智會一直保持聯繫深感榮幸。我認識勵智會始於1989年，當年我是圓桌會第一桌的社區服務主任。圓桌會定期安排出海活動，本會會員及勵智會家長同享活動樂趣。我們曾經出海至南丫島及大嶼山。當時勵智會並未成立，隨著家長們團結一起便正式組合起來，並在稅務局註冊成為慈善團體。

在那時候開始，義工們參與工作，借用理工大學課室提供正式訓練課程給會員。隨後會員日益增多，故需自覓活動場所。最終在1994年房屋署批了在南昌邨的會址，但當時這會址不是一完整單位，只是在昌賢樓地下的空間。因此，隨著那半年便要努力籌款興建了今天的活動中心。

現今勵智會成功地由專業職員和義工提供很多活動給會員和家屬。每年的聖誕節和新春團拜都極高興地見到每位出席者開心享受，我十分欣賞會員的態度。

現謹祝賀勵智會30週年誌慶。



I have been honoured to be associated with IDEAL for the last thirty years.

I first knew IDEAL in 1989 when I was Community Service Director of Round Table Number 1. Round Table arranged regular boat trips on the Adventure Ship, The Huan. A lot of fun was enjoyed by Tablers and parents and members of IDEAL. We went out to Lamma and Lantau. Initially IDEAL had not been formed but then the parents got together to formally register IDEAL as a charity and register with the Inland Revenue Department.

IDEAL then started to organise formal training programmes and volunteers helped. We started off in a room loaned to us at the Hong Kong Polytechnic. But as IDEAL grew bigger a search was made for our own premises.

Finally in 1994 the Housing Department granted a site at Nam Cheong Estate. This, however, was not a completed property. It was literally just a hole in the wall. Money then had to be raised to fit out the site for use as a Centre. This entailed years of hard work before the Centre could be opened.

Today, IDEAL is a great success and running well with many activities for members together with professional staff as well as volunteers.

It was fantastic to see everyone so happy at the Christmas Party and the New Year Spring Dinner and to enjoy the performance of the members.

I would like to congratulate IDEAL on their 30th Anniversary.



嘉賓

5 莫何敏儀 女士

Mrs. Eleanor MORRIS

勵智會榮譽顧問，自 2009 年開始協助本會籌募捐款，更大力推廣勵智會，令本會建立廣闊的社會網絡

今年勵智會到達了重要的30周年里程碑，以勵智會的發展程度而言，最近10年尤為重要，全因各方贊助人鼎力支持，尤其重要的是匯豐銀行前任主席紀勤先生的捐贈，這也是我貿然與他接觸的成果。隨著紀勤太太到訪後，他慷慨捐贈了81萬港幣，此數目早已超越了勵智會該年的總開支。

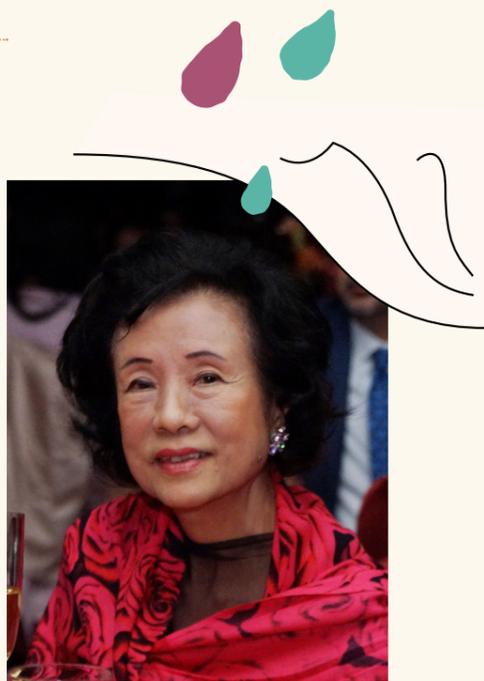
第二次意外善款來自南華早報和香港電台合辦的愛心聖誕大行動……

我們也要向西貢白沙灣遊艇會歷任執委及永不言倦之經理 Michael Franco 致謝。Mr. Franco 在任期間勵智協進會在白沙灣遊艇會每年籌款活動都獲得捐款，這捐助也一直延展至今。

最後特別要向夏雅朗博士致敬。夏先生於2012年大力匡扶勵智協進會，在那艱難的日子提供持續及有效的保障——首先津貼勵智會在深水埗會址的每月租金及後

特別為勵智會會員在金城假日酒店提供適當的工作機會。夏雅朗博士運籌帷幄，並有賴得力助手高博德先生（首席執行官）和鍾清嫻女士（公關總監）兩位熱心協助及支持，不遺餘力。

上述各善長對勵智會的接納及支持帶來正面及深遠的迴響，使會員，家庭，勵智朋友及整體社區無比快樂和滿足。我們謹向上述善長深深致謝。



Congratulations to the IDEAL family on achieving the greatest success in the last 30 years!

Upon reaching this important 30-Year Milestone, we note with quiet joy that the last ten years of IDEAL's growth has been phenomenal and must pay tribute to the many benefactors who have made this possible, beginning with the then out-going Chairman of HSBC Mr. Michael Geoghegan (whom I'd brashly approached), followed by a quick visit by Mrs. Geoghegan to our IDEAL Centre, resulting in a whopping \$810,000 donation from them. This huge sum covered in excess of an entire year of IDEAL's annual expenditure at the time.

The next windfall came in the form of Operation Santa Claus, thanks to the joint-organizers SCMP and RTHK.

We also extend our thanks to the Hebe Haven Yacht Club members, their successive serving Commodores and the indefatigable Mr. Michael Franco,

who always saw to it that IDEAL had a place at the HHYC table.

Special homage is reserved for Dr. Aron Harilela who, in 2012, lifted IDEAL from obscurity, providing the long-lasting, consistent security so sorely needed - first by paying the monthly rent of our Sham Shui Po Centre, then tailor-making various posts within his Holiday Inn Golden Mile empire to fit some of our IDEAL members into those special jobs. To achieve this, Dr. Aron is zealously assisted by his right-hand man Mr. Brad Kirk (and woman) Miss Ivy Chung, whose enthusiasm and dedicated efforts know no bounds.

Such inclusion and support for our special needs youngsters at IDEAL have very positive and far-reaching ramifications, bringing untold joy and contentment to families, friends of IDEAL and indeed, to the entire community. Our everlasting gratitude to all our benefactors.



嘉賓

6 陳春燕 女士

三十年前加入勵智會一名小義工，
現擔任勵智會義務籌款經理



「時光飛逝」相信是不少香港人常掛在口邊的口頭禪，然而亦是千真萬確的事實，不久之前才動筆撰寫勵智會二十五周年紀念感言，轉眼又被邀寫勵智會三十周年誌慶的點滴。時間不饒人，真的要珍惜每一天時間，為會員及其家人多做一點事情。

猶記得當年第一次參觀未正式命名為勵智會的家長小組活動是在當時理工學院的課室，當年手抱的嬰孩現已長大成人，大家有彷彿家人的奇妙感覺。雖然我們未有太多傾談的機會，但每當在中心或活動中和他們相處時都會感到一股暖意，尤其是他們認得我，並能直呼我的名字時，真令人窩心。

我的大學論文是探討自閉症小孩的自我及對外與人溝通的能力及模式，在訪問三位會員的過程中令我獲益良多，並與他們的家庭建立了一份特別的感情。距今差不多廿五年了，當天在建基、兆倫及建業家中傾談的畫面仍刻在腦中，今天他們全都長大，長得比我還要高大，真的要稱讚他們背後的照顧者(父母或姊姊)，他們無限的愛心，全天候的辛勞，的確非筆墨可以形容。

對於我這個義工，表現實在強差人意，尤其在我大學畢業投身工作後，只顧職場拼搏或工餘玩樂，曾經一段頗長時間較少參與會務和籌款工作，回想起來實在心感愧疚，到結婚生子之後更少出席中心活動，希望大家多多包涵。在未來的日子我會多點盡力為協會籌款及推廣協會，令更多人認識勵智會。

在三十年的回顧中，我很感恩認識不少家長，無論是已故的彭太、蕭太及常常在活動中見到的梁太、楊太、馮太、高太、李太、鍾生及葉太等等，我在他們身上學習到很多功課。這裏沒有外邊世界複雜的人際關係，三十年的友誼，從心出發，沉澱出愛的真諦，當中體現了無比的堅忍、無私的奉獻及包容，我願意向他們學習，祝願大家身體健康，繼續為協會作鹽作光，在此亦感恩認識潘太、Eleanor、Ivy及協會同工Saisai，一眾出錢出力的贊助商，還有很多名字未能盡錄，實在不勝感激。

最後，衷心希望協會繼續發展，努力籌款，發揮關愛共融，我們可以並肩同行到下一個三十年！

嘉賓

7 方啟良 先生

前社會福利署康復及醫務社會服務科助理署長，特別關注智障人士家長自助組織，常鼓勵本會在復康服務的發展大力參與



離開社會福利署的工作崗位已有一年多，在康復服務科工作的歲月有很多寶貴的回憶，其中最值得懷念的就是與服務使用者的家長們相處的日子。在家長組織當中，勵智會是其中一個令我留下深刻的印象。

勵智會是由一群智障人士、家長及義工組成的智障人士非牟利自助組織。本著「有所取亦有所給」的精神，成功為智障人士及家長提供優質及貼心的服務。其「友支援·愛分享」計劃更成功地為智障人士及其家屬建立支援網絡，讓家屬間能互相扶持及學習，從而為智障子女制訂長期照顧計劃，提升他們的生活質素，減輕照顧者的生活壓力。計劃更包括義工服務、撰寫智障人士生命之旅記錄簿，以及把義工、智障人士及家屬的心聲輯錄成書等。在資源有限的情況

下，勵智會能做出如此驕人成績，實在難能可貴。

與此同時，勵智會亦為當局在制訂智障人士康復服務提供了很多切實可行的意見。勵智會一向的進取態度，努力不懈地為服務使用者及家長們的福祉而努力。殘疾人士康復服務在未來充滿挑戰，其中包括智障人士的老齡化及殘疾人士院舍服務條例的檢討等，我期望勵智會能繼續為政府出謀獻策，進一步發展及優化智障人士康復服務。

今年是勵智會成立的三十周年，勵智會能有今天的成就，實有賴會員、義工及員工的全情投入。此外，秉承過去三十年的良好聲譽及服務精神，勵智會定能續創佳績，為智障人士及其家人帶來希望。



嘉賓

8 許娜娜 教授



香港城市大學社會及行為科學系副教授，倡導香港應為智障人士推行「個案管理服務」，在勵智會出版「友支援·愛分享」一書中撰寫有關專題文章。

『透過個案管理員提供一站式的支援服務予殘疾人士及其照顧者，從而統籌和協調殘疾人士在不同人生階段所需的康復及其他福利服務。』（社會福利署，2019）。個案管理服務為殘疾人士及其照顧者在不同人生階段，統籌、協調和提供一站式的支援、康復及其他福利服務，長遠的目標是建立共融社會。本文將探討智障人士在不同人生階段對個案管理的需求與現狀，尤以幼兒為例子。

香港統計月刊2015版的數據顯示，全港各年齡層的智障人士總數可能為71 000人至101 000人左右，即代表全港智障人士的普遍率為1.0%至1.4%（香港政府統計處，2015）。從社會福利署（社署）數字顯示，正接受學前康復服務的特殊需要幼兒約有15 000人。但是在2019年，社會福利署的個案管理服務主要只惠及殘疾人士的成年群組，為嚴重殘疾

人士提供家居照顧服務的6個非政府社福機構、為嚴重肢體傷殘人士提供綜合支援服務的2個非政府社福機構及為協助殘疾人士到16所地區支援中心接受服務。

Birnkrant和團隊(2018)提出為罕有肌肉萎縮症患者在不同人生階段的需要和跨專業醫療照顧，他們指出了四個重要範疇，包括：基本照顧、緊急事件管理、心理社交照顧和人生轉銜階段的支援等。他們特別強調在人生轉銜階段的個案協調工作，同時也詳細列出在幼年階段的評估和介入、在青少年和成年階段的持續評估和介入等專項。表一是根據他們的建議和社會福利署(2016)出版的《個案管理服務手冊》，列出智障人士在不同人生階段的需要和個案管理的重點。

表一
智障人士在不同人生階段的評估及介入需要和個案管理的重點

	嬰幼兒階段	兒童及青少年階段	成年階段	老年階段
評估	出生首年和幼年的各項醫療及發展性評估(認知、身體、言語、視力、聽力等)	各項專業評估(兒科、言語、職業、物理和心理社交等)	持續各項專業(醫療、語言、職業、物理和心理社交等)評估	持續各項專業(醫療舒緩及寧養、語言、職業、物理和心理社交等)評估
介入—基本照顧	兒科醫護：特殊幼兒發展、防疫、營養、牙齒、為照顧者提供心理社交支援等		專科醫療服務 支援自我照顧者及照顧者	
介入—緊急事件管理	充份運用醫療、家庭及社區資源 減輕其家人／照顧者的壓力 舒緩及寧養服務			
介入—心理社交照顧	個案管理 對照顧者的精神健康及心理支援	個案管理 鼓勵自理自主—提供個人照顧、護理及康復訓練服務 鼓勵自我倡導 朋輩社交支援		
介入—人生轉銜階段的支援	為照顧者提供所需的醫療、教育等資訊	為升學或職業 定立目標 自理及生活質素 醫療照料 交通及社區參與 鼓勵自我倡導	教育及就業房屋 及住宿自理及 生活質素 醫療照料 交通及社區參與 鼓勵自我倡導	房屋及住宿自理及 生活質素 醫療照料 交通及社區參與
專業個案管理者的角色	協調者、支援者、輔導者、同行者 監察者、倡導者			

特殊需要兒童在幼年、兒童及青少年的個案管理服務、主要透過協調多項專業評估及介入服務，為照顧者及智障兒童及青少年提供所需的醫療、教育等資訊，在基本照顧和緊急事件管理作支援。另外在心理社交照顧方面，為照顧者的精神健康及心理群性需要作輔導，在不同人生階段作同行者，尊重特殊需

要兒童的逐漸發展及和全面支援，保持其身份特性的權利作監察和倡導，同時為從學校到工作的人生轉銜作最佳準備。在這兩個重要的人生階段，為特殊需要兒童和照顧者提供服務的專業人士有：初生階段在醫院的兒科醫生、護士和醫務社工；幼兒教育階段在兒童體能智力測驗中心的兒科醫生、護士、



臨床或教育心理學家和社工、在特殊/兼收/幼稚(兒)園的老師、特殊教育老師、語言治療師、職業治療師、物理治療師、臨床或教育心理學家、社工，以及社福機構的專業人士和家長互助組織的同路人等；兒童及青少年階段的學校老師、特殊教育老師、有助擴展學習興趣、升學或職業轉銜服務的社福機構專業人士等。個案管理者透過協調不同的專業服務，支援和輔導特殊需要兒童及青少年，與他們和照顧者同行，幫助他們成為監察和倡導殘疾人士權利的重要持份者，建立特殊需要兒童及青少年的獨特身份。

智障成年人士的個案管理服務更趨多元，持續各項專業評估，基本照顧包括專科醫療及支援自我照顧者服務。充份運用醫療、家庭及社區資源在緊急事件發生時，減輕智障人士及家人的壓力。以聯合國《殘疾人權利公約》的精神為依歸，保證智障人士獲得平等和有效的法律保護，免受歧視。尊重鼓勵自理自主—提供個人照顧、護理、職業及康復訓練服務，朋輩社交支援等方式，讓他們充分和切實地參與和融入社會。

智障人士和照顧者在老年的需要也很多，提早老化面對生命的後期，協調持續各項專業評估及提供舒緩及寧養服務等支援也極重要，好讓智障人士及家人有尊嚴和安然地度過銀髮階段。有效支援智障人士提早老化的問題，社署的『延展照顧計劃』的服務使用者亦以50歲以上的殘疾人士為服務對象。個案管理經

理的角色也配合多樣化的需要而變得多元，集『協調者、支援者、輔導者、同行者、監察者、倡導者』等於一身。其中，監察者和倡導者更是共融社會的關鍵成功因素，能確保聯合國《殘疾人權利公約》適用於香港的情況令人滿意。

以上的討論根據智障人士在不同人生階段的需要，著實可以為在智障人士服務實施個案管理制度在基本照顧、緊急事件管理、心理社交照顧和人生轉銜階段的支援等四方面，提供參考和基礎。可惜，個案管理在智障群體服務仍待發展。如果期望智障人士的身心能逐步發展，成年後可以成功融入社會，在此重申呂易璠和許娜娜(2017)的建議：

- 一、調撥足夠資源，制訂執行細節及時間表，切實落實已計劃智障人士從幼兒開始，在社區支援服務推行的個案管理安排；
- 二、連繫學界同仁及服務提供者，就個案管理的推行進行實證研究，檢討執行過程及成效，以助日後進一步完善計劃；及
- 三、長遠而言，在已有的經驗和實證數據作基礎，逐步將個案管理推展到其他智障人士服務領域，最終目標是智障人士一經確診後即有一個案經理跟進其個案，確保在生命歷程的不同階段能持續及適時地獲得照顧，連結至所需服務，提升服務的效率和減少服務之重疊。

參考文獻

- 呂易璠、許娜娜(2017)。個案管理距離真正惠及智障人士還有多遠——需求與現狀。《友支援·愛分享》香港：勵智協進會出版。
- 社會福利署(2016)《個案管理服務手冊》香港：社會福利署出版。
- Birnkrant, D. J. et al. (2018). Diagnosis and management of Duchenne muscular dystrophy, part 3: Primary care, emergency management, psychosocial care, and transitions of care across the lifespan. *Lancet Neurology*, 17, 445-455.

嘉賓

9 黃敬歲 教授

香港中文大學社會工作學系助理教授



《從生涯規劃角度看個案管理》

勵智協進會(下稱協進會)於1989年成立，至今三十年。一路走來，正標誌著香港智障人士家長的充權歷程。踏入「而立」之年，協進會進一步積極推動「智障人士個案管理」，希望得到業界及政府的回應和政策的配合。智障人士個案管理服務的發展，在本港只屬起步階段，服務內容並未全面，制度也未受到各方重視(呂易璠、許娜娜, 2017)。要完善「個案管理」，除了協調服務外，更理想的是配合當事人的「生涯規劃」。筆者近年關注智障人士的「生涯規劃」，故希望透過本文與各位分享這個課題，並探討其與「個案管理」的關係和實踐上的挑戰。

智障人士與「生涯規劃」

狹義來說，「生涯」是指生計，與工作或職業意義相近。廣義而言，是蘊含整个人生，數十年生命中的成長、經歷、和發展的歷程。亦包含了個人對生活的態度、生活方式的追尋和期許(林幸台, 2007)。「生涯」可分為九個範疇，包括溝通、健康、日常生活、人際關係、自我決策、閒暇活動、持續學習、就業、及社區參與(Carter, Brock, & Trainor, 2014)。每個人均有

自己的生涯追求，智障人士亦然，在不同的生活環節中，尋求最適合自己的生活安排。簡而言之，「生涯」可以理解為一個人的人生歷程，當事人希望自己有一個怎樣的人生，這牽涉到他如何規劃其人生，這就是「生涯規劃」。

「生涯規劃」英文常見為 Career Planning 或 Career Guidance，牛津字典將 career 解作「人生的過程和進展」，因此 career 相關到個人的生活、學習和工作多個方面，這個理解與上述 Carter, Brock 及 Trainor (2014)提出的九個範疇相近。就殘疾界別，西方國家發展了不同的生涯教育框架和實施方案，例如「生活中心生涯教育」(Life Centred Career Education)、「社區適應模式」(Halpern's Transition Model)及「個人未來規劃模式」(Personal Futures Planning Model)等，這些模式均拉闊了只著重「就業」為目標的思維，將視野擴闊至人生階段的轉銜和各個階段的人生安排。實踐上注重居家環境、工作和社會人際關係的協調。在此值得一提「工作」的定義，一般人理解「工作」為有酬金的工作，而在英文裡，work也涵蓋無償的事工，例如義務工作或有意義的活動等。以這個理解，絕大多數的智障人士在其生涯中，同樣可以發展「工作」範疇。



事實上，本港教育局亦將「生涯」(Career) 定義為『人在一生中為發揮其潛能而擔當一連串各式各樣的工作角色(有報酬或無報酬的)；生涯包括生命中的不同角色、消閒活動、學習和工作』，而「生涯規劃」(Career and life planning) 則定義為『一個深思熟慮的過程，讓人能整全地規劃一生，包括生命中重要的範疇，如工作、學習、人際關係和閒暇。這過程也要求人在其社會環境中按步驟積極地實施所定的計劃』(教育局，2014)。就特殊學校內教授生涯規劃教育，筆者建議(圖一)的框架，中軸是十二年教育共分三個進程，即自我認識、生涯規劃、

和生涯規劃及管理，離校前重點是轉銜，讓智障學生畢業後能順利過渡到成人生活。右方是「自我決策」與「生涯規劃」的配合發展。左方是對教師們和家長們的提醒，提醒生涯規劃的主人翁是當事人，而非他人。因此，我們能以人為本的精神，支持智障學生去探索自己的生涯，是十分重要。

智障學生畢業後，進入成人階段，如何安排自己的日常生活、發展其工作範疇及培養閒暇興趣，尤其重要。此時個案管理正發揮其作用，支援個別智障人士以管理其生涯。

智障人士與「個案管理」

「個案管理」(Case Management) 是一個協作過程，過程包括評估當事人的需要、發展支援方案、訂定當事人同意的服務規劃，過程度身訂造以達至當事人的需要，進展受監管和定期檢視 (New South Wales Government, 2008)。而個案管理者的角色，就是『與其他服務提供者的表誠合作及彼此溝通、協調和連結，達到以專業團隊合作方式為服務使用者提供所需要的服務，以滿足服務使用者的需要』(社會福利署，2016，頁6)。

現時大家對個案管理的概念，大多停留於服務配對。我們考慮智障人士的需要時，慣於評估他們對服務的需要。更理想的做法，是能夠度身訂造資源及服務，來滿足當事人在不同生涯階段中，獨特的個人需要和喜好。比如一位好動兼愛與他人合作的高中度智障人士，他於特殊學校畢業後，正輪候就業服務，平日留在家中，做做家務、聽聽歌、上上網。就學時期，他是游泳選手，經常代表學校甚至香港參加本地和國際賽事。離校之後，他能否延續其游泳生涯？另外，讀書時期他也活躍於義工服務，愛探訪長者，以魔術表演為長者帶來驚喜與歡樂。事業方面，他愛動態工作如汽車美容和零售工作，卻不喜歡文職或桌面包裝工作。社交生活方面，他希望能繼續與舊同學和義工朋友保持聯繫、定時聚會。在這例子中，究竟當事人進入成人階段後，能否實踐和延續他在求學階段所訂下的生涯規劃？個案管理者在當中又能否擔當協調和促進的角色？

實踐上的挑戰

理想的個案管理者，應是一位了解當事人生涯目標、好惡、強項與限制的「同行者」，

協調各方環境/人際系統和資源，以支援當事人的生涯管理和實踐其各範疇生活的目標。就本港現時的情況，若然要達至上述效果，實際上會遇上不少挑戰，包括：

- 一、生涯規劃被服務牽著鼻子走：其實現時智障成人服務選擇不多，服務模式單一，輪候時間漫長。特殊學校老師在教授生涯教育時經常遇上困難，他們掙扎於應盡量擴闊學生的生涯視野和目標；又或只針對現時狹窄的成人服務框架，來框定學生的生涯目標，以免學生畢業後生涯目標無以為計！事實上，成人服務模式的單一性，窒礙了智障人士生涯的發展，畢業的出路，往往亦變成了掘頭路。
- 二、智障子女角度還是家長角度：一般家庭家長與子女就生涯作出規劃時，或多或少都存在分歧，智障人士的家庭與一般家庭無異，家長往往在保護和冒險之間希望取得平衡，但又談何容易呢！在這種情況下，專業個案管理者作為中間人的角色尤其顯得重要，如何既尊重當事人的意向和目標，又能協調家長的不同意見及安撫其憂慮，確實是一門專業的學問和技巧。

結語

由於篇幅所限，筆者只能淺談這個課題。希望本文能引起讀者關注及思考，「個案管理」除了服務及資源配對的功能外，個案管理者應擔當更重要的角色，以積極態度支持智障人士規劃及管理他們自主的生涯。「個案管理」在本港發展仍處於剛起步的階段，亦正因如此，大家更應積極參與討論，為「個案管理」定下更全面的任務。

參考文獻

Carter, E. W., Brock, M. E., & Trainor, A. A. (2014). Transition assessment and planning for youth with severe intellectual and development disabilities. *The Journal of Special Education*, 47(4), 245-255.

New South Wales Government (2008). *New directions in case management 2008-10: The case management framework*. Australia: NSW Department of Ageing, Disability and Home Care.

呂易珊、許娜娜 (2017)。個案管理距離真正惠及智障人士還有多遠——需求與現狀。載於《友支援 愛分享》(97-125頁)。香港：勵智協進會。

社會福利署 (2016)。《個案管理服務手冊》。香港：社會福利署。

林幸台 (2007)。《身心障礙者生涯輔導與轉銜服務》。台灣：心理出版社。

教育局 (2014)。《中學生涯規劃教育及升學就業輔導指引》。香港：教育局。

表一
自我決策與生涯規劃的關係

我們如何明白學生的需要和好惡？ 我們有否增加他們不同的生活體驗？
我們如何了解他們的表達？ 我們有否讓他冒險？
我們有否提供足夠機會讓他們表達？ 如何讓他們的家人好友參與其中？

轉銜至
成人生活

生涯規劃及管理

- 目標達成
- 自我檢視、調整
- 建立個人網絡、資源
- 實踐計劃、解難

生涯探索

- 選擇、決定、計劃
- 訂立個人長、短目標
- 了解好惡

自我認識

- 自我表達
- 自我了解
- 自我認識

自我決策
Self-Determination Theory



嘉賓

10 魏嘉興 先生

Gerhard Aicher

香港金域假日酒店總經理
General Manager
Holiday Inn Golden Mile



謹祝賀勵智協進會三十週年誌慶！

香港金域假日酒店與勵智會成立夥伴關係已有七年。在過往七年，酒店曾與貴會合辦慈善晚宴，多次的兒童模特兒比賽及慈善步行籌款。所籌得善款總額、包括其他捐贈共達三百壹拾萬元。

至今有六位貴會會員在本酒店工作，我們十分高興能給予這些年輕人學習職業技能的機會，訓練他們，使他們將來能在社會獨立生活。我們非常期盼能繼續與貴會共同延續此夥伴關係。

Congratulations on the 30th anniversary!

Holiday Inn Golden Mile has been in partnership with IDEAL for almost 7 years. During the last 7 years that Holiday Inn Golden Mile participated in the Charity Gala Dinner, Children's Charity Fashion Show and Charity Walks. We have been able to raise and donate over 3.1 million dollars to IDEAL.

Up to now we have six IDEAL members working in Holiday Inn Golden Mile. We are so pleased to be able to give these youngsters opportunities to learn and develop skills that will enable them to live independently in the future and we look forward to continue this great partnership for the years ahead.

嘉賓

11 Ivy Chung

香港金域假日酒店公關總監，
協助勵智會籌辦各項籌款活動

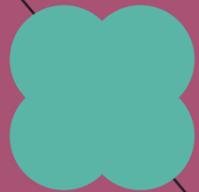


十分高興「勵智協進會」踏入30周年！

記得在七年前，成為了勵智會合作夥伴，當時就像培育一個BB，先要改革網站、拍攝、製作捐款單張等等，協助勵智會籌備一些對外宣傳工作。幾年前，更開始了較大型的慈善步行、兒童模特兒慈善表演為勵智會籌款，至今，所籌得善款金額已超過310萬，社會上，亦多了人認識勵智會，與此同時，對智障人士亦多了一些了解，這一切都值得高興和鼓舞的。

期望於未來日子勵智會可以提供更多元化的服務及幫助予這些有需要人士，社會各界亦能更接納和關懷他們，繼續為共融生活而努力。





家長心聲

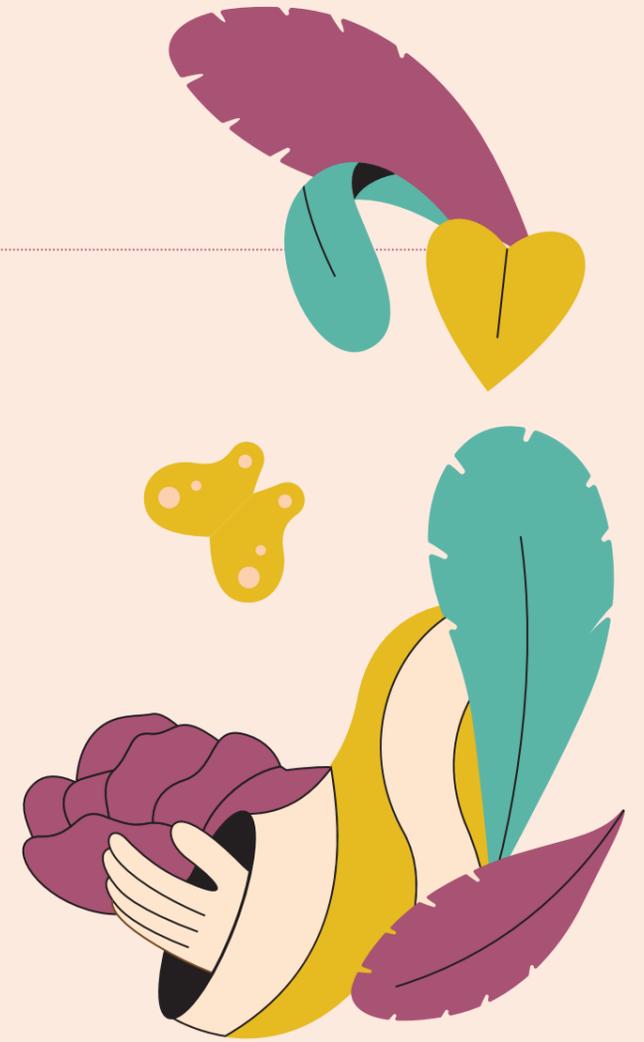
家長

1 黃卓雄

黃柏皓爸爸

勵智會今年成立三十周年，早年加入的小會員都成了三十過外的男子漢和女兒家了。勵智會亦由一個小型的家長自助組織發展到有三百多家庭會員的機構。其宗旨一直無變，弱兒無助，家長互助，有所取有所給，大家都樂意為我們的孩子，為勵智會的發展盡一分力。當然我們還要多謝很多外間人士的幫助和支持，例如創會和歷任的本會顧問，多位熱心人士和各商界企業的捐助，義工（包括家長）們付出了寶貴的時間和愛心，友會和坊間友好機構支持。勵智會由一根小幼苗成長到一棵樹。証明了齊心就事成。

在此祝勵智會繼續茁壯成長，會員和家庭成員都身體健康！



家長

2 李宋小萍

李建基媽媽



一起走過的日子

勵智會踏入三十周年，走過了一段很長的日子，路雖然不平坦，但我們走過了。回首過去，彷彿如昨天！

三十多年前的香港，社會對智障人士的認受性低，特別是對一些特殊個案如『自閉症』認識有限，由於『自閉症』孩子外表與常人無異，但舉止行爲卻有偏差，不受控制，往往被人誤會為『無家教』、『頑皮搗蛋』，帶著這些孩子外出，常遭白眼，身心俱疲！

當時我們一班同病相憐的家長聚集一起，互相扶持，為孩子尋找訓練的機會；幸得理工學院（現在理工大學前身）職業治療系講師帶領一班學生義務為孩子設計課程，星期六在理工學院協助培訓，同時也為家長安排一些講座交流，使我們瞭解孩子的狀況、治療及訓練方法，減輕我們不少壓力。後來，參與人數越來越多，我們終於得到一些專業人士協助，成立了家

長自助組織，也就是現在的勵智會，人數也由當初十數家庭發展成為三百多個家庭會員，並且申請了會址，為會員提供培訓與服務。看到新會員家庭，彷彿看到昔日的自己，我們亟願意發揮互助互愛的精神，分享經驗，大家攜手同心為孩子謀求福祉，希望他們能在社會中有尊嚴地佔一席位。

三十年過去，當初創會時的小孩子，都已長大成人，有些已步入中年，家長也垂垂老去；展望將來，我們要面對新的挑戰——雙老問題。但願我們能秉承初心，再接再厲，在下次周年紀念時，會有突破。是頌！是禱！

家長

3 趙張麗文

趙敏泉媽媽

我是趙敏泉家長，同阿仔加入勵智會，不經不覺都有八年左右的時光，比起創會的會員家長們，實在資歷非常之淺。勵智會是由一班熱心的家長們組織起來，至今已30年了。

當初吸引我加入勵智會的原因，是有專業人士可為阿仔製作「生命之旅」生活紀錄簿。入會後，差不多每星期六都會返會聚會，看見泉泉同會員們一起玩得非常高興，家長們談天說地，但在活動需要義工幫忙時，大家又立即出手幫忙，及照顧各會員。另外，執委各成員經常聚集討論會務，大家分工合作，同事們配合會務工作外，又為我們安排很多新奇有趣的活動，令我們每次返會都好有大家庭的感覺。

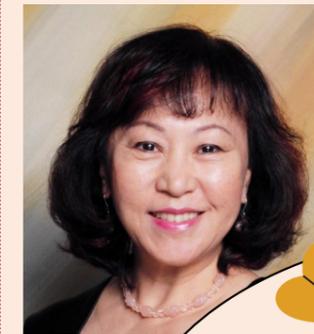
勵智會將迎接30周年，在此祝勵智協進會服務更多元化，會務蒸蒸日上，迎來更多的30周年！



家長

4 馮梁綺萍

馮智忠媽媽



時間真的過得很快，勵智會踏進三十周年了。想當初我們是沒有會址的，要在當年的香港理工學院，現時的香港理工大學開會辦活動。後來，我們很幸運得社會上各界熱心人士的幫助，讓勵智會於1989年成立，並且在1998年在南昌邨昌賢樓地下單位建立我們中心會址。

最初我們只有在星期六辦孩子的活動、訓練他們在各方面的技巧。後來，我們想到中心平日沒有好好利用，我們就嘗試在周二到周五間，辦一些家長的活動，想不到效果是那麼好和受歡迎。

現在我們的會員家庭超逾三百多，職員有三個全職和一個半職，雖然地方是有點擠迫，但暫時我們可以租借通州街公園壁球場和南昌社區中心會議室以解燃眉之急。展望將來，我們積極向政府申請一個較大的會址，希望我們可盡早夢想成真。



家長

5 葉梁翠嫻

葉慧敏媽媽

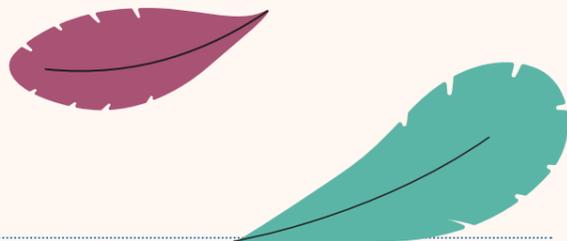
勵智會30周年! Happy Birthday!

機緣下認識了勵智會，轉眼已27年了。由素未謀面的家長來到我家探訪(那時慧敏還未滿月，住在北區的鄉郊，火車巴士都不能直達)那份備受關愛的種籽就埋在我心裡了。

同路人讓我知道這條路不易行，但總不會孤單面對。在慧敏的成長路上，我認識了不少的家長，大家共同的願望是孩子能健康、快樂地成長。除收到勵智會恒常的季刊，知道活動消息外，我間中都會接到電話閒話家常，關係就如此維繫著。

隨著三個孩子的長大，我有空會在學校當義工入班協作、當故事姨說故事，也會在其他自助組織分擔會務。也許亦是一種緣份，我被邀回到勵智會工作，關係又再拉近了。

2012年尾我以半個職員的身份重新投入勵智會這個大家庭，一轉眼就差不多7年了，充實而快樂的工作動力來源有三：一是



中心人手少，關係密切且工作氣氛良好。二是家長們都會主動協作，就好像家人一樣互相照應無分你我，也樂於分享喜與憂，並建立了友誼和信任。三是喜歡見到會員們帶著笑臉回來，也帶著笑臉回家。

在人生的旅途上，相識相遇並非偶然，我信的是緣份牽動。勵智會不只是個大家庭，也是一個支援網絡，大家互相鼓勵支持，能共同發揮「辦法總比困難多」的正能量，共勉之！

家長

6 Ho Ho Cheung

張浩爸爸

無語問政府

時間過得真快，勵智會成立至今，不覺已經三十年，如果孩子是由十二歲時，勵智會創會之初便已加入成為會員，今天已是四十歲的成年人，已是中年人了，但他們大多數的言行舉止，看起來仍然那麼幼稚無知，無論大小事務仍要由父母來操勞、照顧，成了家長們無了期的責任。

不過認真審視一下，我們這些家長，不少已經六、七十歲，正是垂垂老矣，照顧起這些弱智子女，已漸漸感到力不從心。雖然這種痛苦勞累，目前我們仍可吃力地忍受，但看著自己年歲已高，各人身體多多少少都有些病痛，不免憂慮自己一旦不幸撒手人寰，這些大個子的孩子們將會是下場如何，誰可來接手照顧他們？不能否認，這個責任終歸是要由政府承擔。

事實上，政府雖有所謂專門照顧特殊人士的院舍，但眾所周知，這些宿位(包括是慈善機構管理的中心)數目稀少，真如杯水車薪，好像只是用來擺擺門面，宣示一下政府有做過事而已。要輪候到入住，據社工告知，要等一、二十年乃係平常事，只怕我們的孩子等到老死那一天都未必輪候得到，而在這二十年時間，你叫他們要住哪裡去？雖然坊間也有所謂私營院舍，但供專門照顧特殊人士的少



之又少，故他們多只被安排入住普通人院，這些老人院員工根本缺乏特殊訓練，不懂得如何照顧弱智人士，結果兩者之間很容易起衝突。又或者他們與院舍其他正常住客不易相處，不免受到欺凌打罵。想想真是令我們這些家長愁腸寸斷，每夜都睡不安枕！

問題歸根究底是政府要盡快興建更多特殊人士宿舍，增加宿位。而在這段過渡期間，政府當局一定要好好地加強監督由私人營辦的特殊人士院舍及老人院舍，確保我們子女日後可得到妥善照顧，最起碼不能讓他們受到欺凌、虐待，否則，不如就請政府現在就趕快修例立法，容許「安樂死」，讓那些無人照顧的弱智人士，不用在私營院舍中如在地獄受到欺凌，倒不如就給他們打一針「安樂死」，等他們早日上天堂，總比繼續在地上受苦要好得多！

編者按 感謝張爸爸的文章，他發出了智障人士家長的心聲。雖然對安樂死的意見本會不認同，但也深深體會到張爸爸對智障兒子將來命運的擔憂與恐懼。本會的關顧小組會發揮家長互相扶持的精神，特別關注張爸爸的心理壓力。另一方面，本會將繼續敦促政府加速開設智障人士院舍及協助解決智障人士家庭的雙老問題。本會將聯合其他家長組織，循各種途徑向政府大力爭取，以此為長期的工作目標。



家長

7 高先生

高朗恩爸爸

首先，恭喜勵智卅歲，生日快樂。卅周年當然值得慶祝和紀念，希望迎來更多卅年。

我經鍾太（偉強媽）介紹，加入這大家庭已五年了，還記得入會時收到由名師鄭兆良設計嘅勵智戰衣（風褸）；後來加入的可沒這福份了。

這些年，我和朗恩亦經常參加會嘅活動，包括聖誕聯歡、遊覽迪士尼、迪欣湖、生日會和皆大歡喜嘅春茗，還能欣賞會員及家長、甚至職員嘅落力演出，多才多藝，載歌載舞，為大家送上歡樂；這亦是我最期待嘅節目。當然，一班默默耕耘嘅幕後功臣，勞心勞力地訓練及綵排，確實抵讚和贏盡大家嘅掌聲哩。

至於每次生日會嘅義工，出錢出力，帶領活動、遊戲、派禮物為會員慶祝生日、切蛋糕，態度親切友善，無私付出，做到關



愛共融。同時亦要感謝每次預備食物嘅會員家長和職員，讓大家分享一個充滿愛和歡樂嘅生日會。

最後希望大家能繼續支持和參與這個大家庭所舉辦嘅各項活動，齊心努力，邁向下一個三十年。

6



義工心聲

義工

1 謝一泓

勵智會早期在當時理工學院發展時擔任義務幹事

在1990年一個偶然的機會，認識勵智會，知悉一班家長為他們的智障孩子，找尋合適的訓練。他們的宗旨是「有所取，亦有所給」，很有意義，於是便加入勵智會做義工。

亦認識當時的義工區美蘭博士及當時理工學院康復治療科學系職業治療學部的李曾慧平教授，當時的義工大多是職業治療學系的學生。

在這幾年間，認識不同年齡層的家長及不同智能的孩子，家長充滿熱誠，互相扶持，孩子天真無邪，爽朗單純，每星期六在理工學院的康復治療科學系職業治療學部的課室，聽到孩子們活潑的笑聲，家長都開心不已，孩子們不斷進步。

最難忘的是1993年12月當時的港督彭定康及衛生福利局局長霍羅兆貞，在港督府約見五個弱智人士家長自助組織家長成員，探討弱智人士提供宿位及日間



服務問題，當時的主席卓行之家長與我一同出席，並表達意見。因這次機會，卓太更藉此請求港督幫忙申請會址。

後因本人職務繁忙未能再參與勵智會的工作，只好遙祝會方工作順利及各位身體健康！

義工

2 彭少琼

在勵智協進會籌建會址及南昌會址啟用初期擔任義務幹事

Happy Birthday to IDEAL.

小妹首先恭祝勵智會30周年健康快樂；各人身體健康，會務蒸蒸日上，繼續為康復服務的未來，向政府發聲，更為有需要的家庭互相支援，促進會員的成長！

本人有幸在90年代參與其中。回想20年前因著丈夫的緣故，知悉勵智會的成立及工作，（原先由丈夫先成為貴會的義工），後來因為張兄較忙碌未可協助，會務亦需要人手，本人就毅然決定協助義工及協調義工的工作。重點在訓練智障及自閉症人士在各方面的學習。記起當時，貴會大致安排在理工學院的課室進行各組訓練，義工一個都不能少呢！難忘是個個可愛的會員。大仔，中仔及細仔（以年齡分組）編排家居，自理，社區生活及溝通等各範疇去訓練會員。當然少不了每年的聖誕聯歡會。一起慶祝節日，彼此關心！

看著他們成長，實在為你們感恩，貴會也廣結支援力量，資源不乏！四圍有天使圍繞，各盡所長，讓我難忘！



96年，南昌會址之前，貴會需要做社區教育，幸得毅行者-弱智人士家長會借出物資，擺攤檔，讓社區人士認識何謂智障及自閉症，達到傷健共融理念。還記起當貴會有會址早期，本人也有幸參與義務工作，見各位家長投入會務，講座，會議等，群策群力，非常感動。眼見貴會已茁壯成長，除聘請職員外，更由各執委合力負責會務；本人也隨後離開貴會的義務工作。

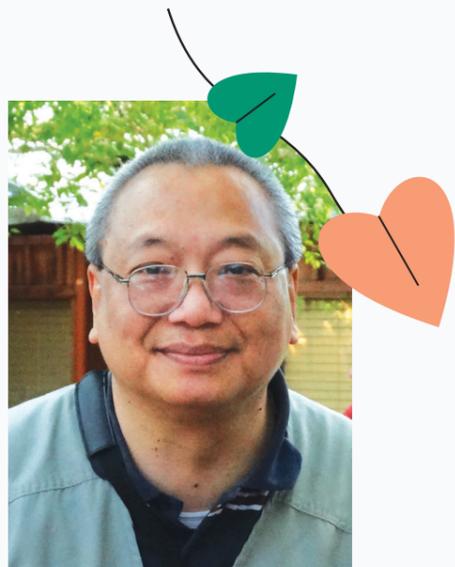
在此本人祝福貴會工作，再上樓層，造福社群！與大家同行的日子，一方面，豐富本人專業的成長，另一方面，更感覺人間溫情，因為有你們無私的付出，讓我更願意與智障人士的家長同行，成為他們的伙伴！



義工

3 梁志偉

勵智會早期的義工，
現居加拿大



當中選了幾幀照片，嘗試加入一些文字，表達某些思緒。固然手上擁有的軟件和工具頗為有限，手中的「筆」只能畫線，所以最終選來「冷迎雪」三個字。

冷——除描寫周圍的天氣，亦表達出一種不畏強權，排除萬難傲然面對逆境的志氣。

迎——好自然大家都會想起迎難而上。

雪——總有融解的一天。所以當寫這個字的時候，我嘗試將筆劃寫成一個歡樂的面孔，結果出來的效果不錯！

最後我將色彩加深，彰顯松針的綠。希望表現出懷着暖暖的心，迎難而上，傲然面對挑戰——冷迎雪！

欣逢勵智會30周年紀念，希望藉着這幀冷迎雪，和大家——家長、會員、親屬、同工、義工、支持勵智會的朋友們一起共勉，繼續就智障人士的權益發聲，就現有服務的不足提出訴求，彼此支持一同分享歡樂！



三十感懷——冷迎雪

寒梅傲雪，大家都知道是什麼，冷迎雪是什麼回事？今年新春大年初二，此間安省溫莎下著「凍雨」freezing rain。凍雨並不常有，需要配合高空雲層的溫度，暖氣流之下的冷氣流，並且地面的溫度要在0°C以下。查實冷雨並不是可愛的東西，它帶來的破壞不容忽視，比方它形成冰暴、中斷交通、威脅航空安全、拉倒架空電纜而中斷供電等等……但從攝影的美感而言，凍雨之後凝結在樹枝上的水和冰掛，包裹著冰的果實，都是難得的拍攝題材。所以那天升起車房的門，繼而發現鄰居的松樹針凝聚了冰，我便趕忙拿出相機拍了個「飽」！

義工

4 邱生龍

Nelson Yau



城市的盼望基金會有限公司行政總監，為本會每季的會員生日慶祝會作出義工服務

Executive Director, Hope of the City

回顧這七年本會與勵智會的合作，深感在此城市有充滿無比的愛。勵智會 (IDEAL) 的“L”代表League，亦即表示一群人組織起來互相扶持，就貴會來說，這個會就是一群家長組合起來互相關懷他們有特殊需要的孩子，滿足他們獨特需求及給予全心全意、無比的愛。家長們支持子女亦大家互相扶持，本人對他們每一位家長都充滿敬意和讚美。

本會很高興為貴會宗旨作出微薄的貢獻，帶同義工為貴會會員舉行每季的生日會活動，每次生日會都多達40位青少年 (會員) 參加，家長們帶著他們遠自上水、元朗來出席。每次聚會這些青少年都帶來歡笑和興奮，他們載歌載舞，並參加各項遊戲，例如大風吹、音樂椅等等。比賽不計勝負，只求歡樂。

本人每次參加這些青少年活動，都會融入他們的歡樂笑聲和舞蹈中，使我樂而忘憂忘記了外間一切的煩惱。在這步伐快速的城市，人們只重視於物質和工作，而不關顧別人的存在。看見他們歡欣的投入，心無隔閡，接納他人，正是我們學習的好榜樣。

Looking back on our partnership with IDEAL over the past seven years, I've come to realize there is indeed fathomless love here in the city. The letter 'L' in the word IDEAL stands for 'League': a collection of people who join together for mutual assistance. In IDEAL's case, this league is a group of parents who have banded together to help each other in caring for their special children, meeting their unique needs and offering devoted, limitless love. They are parents supporting children and supporting each other. I am filled with admiration and respect for each one of you.

Hope of the City is delighted to play a small part in IDEAL's mission by bringing volunteers to help host quarterly birthday parties for the children and youth. Each time, as many as forty youth and young adults join the party, brought to the venue by their parents from as far away as Sheung Shui and Yuen Long. At every party, these young people fill the room with laughter and excitement. Many love singing and dancing, and they all enjoy playing noisy games of Big Wind Blows, Duck Duck Goose, musical chairs or tossing ping pong balls into coloured egg trays. For them, it's never about winning or losing, it's all about the joy of spending time together having some fun.

Being among these lovely youngsters always helps me forget about the busy, crazy city outside and just become submerged in their world of enjoying this day, this moment, laughing and dancing together. They have so much to offer us in this fast-paced city, where the focus is so often on things rather than on people, on doing rather than on being. Their joyful engagement, open hearts and easy acceptance of others provide a model we can all learn from.



義工

5 阿晴

本會義工，於 2015 年友支援·愛分享計劃加入



一、我眼中的勵智——仁愛之心

儘管事前有幾天的培訓，初次到勵智時內心還是緊張忐忑，暗自念叨以什麼樣最好的方式與大家相待相處。想起孔子的「仁愛」、「愛親」、「四海之內皆兄弟」，把勵智會當做大家庭，視會員如自己的親人，尊重關愛這個大家庭的每一個成員。

孔子曰：己所不欲，勿施於人。聚會活動結束後做自我檢討，自我審視，在言語表達上，行為舉止上，是否適度有分寸，每次相見過程中，是否平等並有尊嚴。不斷改進修正溝通交流方式，隨時間的推移，與會內的人相處越加融洽，大家彼此真誠坦誠地相待。

孔子「推己及人」的思想，體現在勵智大家庭中，我的「己」懂得換位思考，將心比心，透過同理心，感同身受，愛人如己，助人利他的人生體驗。明白有仁愛之心同時，也要培養一種對人的深度關懷和愛。

二、我眼中的勵智——一面鏡子

有朋友問，與特殊孩子在一起，害怕嗎？回答道，不會。人之初，性本善，每一個孩子的品性都非常善良。他們是我們面前的鏡子，一面能映射出內心世界的鏡子。觀照鏡子，裡面清楚顯現孩子們至善的內心。

微笑時，鏡子報以一張璀璨的甜心笑臉。不開心時，鏡子呈現出沮喪游離的眼神。遊戲運動跳舞時間，空氣中偶爾瀰漫不安的氣氛，萌芽狀的信任感忽顯

忽隱，此時目光堅定聚焦專注在鏡子裡，傳遞自己的心聲，此刻我和你在一起。心與心在感應，慢慢靠近，相互接納，互動情景裡充滿歡聲笑語，最終心連心，其樂融融。是鏡子在喚醒人的自省，該怎樣正視如何表達內心裡的正念。

台灣作家林清玄說：「鏡子雖能照出人的相，但無法除去出心中的塵。」一面純淨美好的鏡子，照出最美麗最乾淨的內心世界。勵智會的孩子們，動態記錄人內心世界的鏡子，怎能不會洗去我們心中的塵，除去我們心裡的疵。

三、我眼中的勵智——卓越的韌性

每一次課程，熱誠參與，發揮潛能，盡量做到自己的極致。每一次結束，主動收拾歸整工具用品，利落還原房間的乾淨整潔。孩子們自主獨立的舉動不由得豎起大拇指稱讚，不難想象背後是勵智家長持之以恆，令人歎服的多年心血。

在特殊孩子身上，展現出生命力的力量，一股更好活著且更加珍惜的意志，一種不被困難挫折，苦痛擊潰的能量。在勵智會，使人漸漸明白，只有一件事能使這一切皆可能，就是家長為了孩子的生活所付出的努力。這份努力經歷心靈的暗夜，充分活在當下，持續在漫長之路上，是應該被頌揚的人性中，最偉大的光輝。

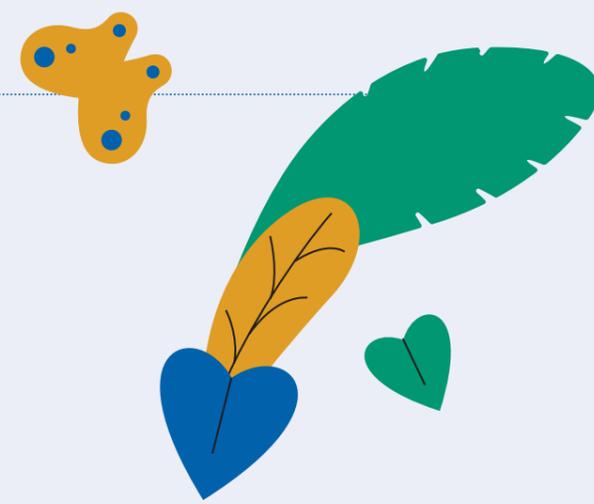
不僅靠愛、意志及陪伴，家長們更用心良苦了解掌握及記錄孩子的成長規律，盡全力塑造孩子的未來。生命本是脆弱的，家長們的頑強、持久和耐力，智慧詮釋著卓越的生命韌性。在勵智會這個令人肅然起敬的舞台上，讓我懷著敬畏之心，向家長們鼓掌喝彩，為你們的精神打氣加油。

義工

6 凌月明 Can

本會義工，於 2015 年友支援·愛分享計劃加入

同舟共濟三十載 關注社策建未來
多元活動樂常在 義工家長分享愛



義工

7 Shirley Yeung

本會義工，於 2018 年友支援·愛分享計劃加入

我好感恩有機會參與勵智會的義務工作做義工。

可以和一班家長、會員互相認識加深瞭解，還有一班志同道合的義工朋友們外出一一起做活動，學習互相幫助，影響身邊的人，這種快樂是用錢買不到的。



義工

8

黃心悅

Heidi

職業記者，為本會義工

我與勵智會的緣分，大概始於我仍在做《壹週刊》的時候，我看到了勵智有一個新書發佈會。當時我對協會完全沒任何認識，只是希望從中找到一些報導靈感，找尋受訪者。慶幸認識了Monica，也展開了我與協會的連繫。

坦白講，那時候的自己也挺膚淺。我腦中已經對會員們有個前設：他們一定是很可憐的、照顧者一定是很辛苦的、他們肯定對社會有一些控訴的……但其實不是啊，打開那本綠色封面的書，我不但看到一個又一個有血有淚的故事，我也看到有會員很厲害啊，會表演、可以和我對答、會關心我、甚至能演講。

親身接觸過Winnie媽，楊太，聽她們訴說自己的故事，誰說這些故事都一定是悲傷的？在這個溫暖的地方啊，我看到很多笑容，也感受到滿滿的愛。

訪問過後，我決定來協會幫忙做義工。老實說，其實我沒什麼技能，工作的上班時間也不允許我常常前來幫忙。不過為大家拍拍照，在吹夢舞台比賽前為大家打打氣，我還是感到很滿足。最後大家取得冠軍，一群人面上的笑容，成為了我繼續做義工的動力。



常聽過有一種說法，做義工不是自己付出一些東西，其實是自己獲得一些東西。此話不假，來做義工不是單純想要無條件付出，沒這麼偉大呢～其實我只是被會員感染了，想要和大家多一點相處，也希望盡一份力。這群會員可能只是佔香港智障者的少數，但更更更重要的是，如果可以透過接觸，讓大家更多認識照顧者的互助協會，讓他們能得到社會的關注，同時消除偏見。如果社會能更和諧一點，你說這有多美好。

但願勵智的會員們，以至全港同類型的家庭，都能一直平安、幸福、快樂。

7

職員心聲

職員心聲

前職員

1 Patrick 徐



今年是勵智協進會30周年紀念，這30年來默默地為不同需要的家庭提供服務。而勵智會給我的就是一種家的感覺，會員及家長們都很有人情味。踏入2020年，我希望勵智會能發揚守望相助的精神，為更多的家庭提供服務，幫助更多有需要的人！加油勵智會！

現任職員

2 趙姑娘 Monica



勵智30歲了，我加入這個大家庭也第3年了。

我仍記得剛加入時的躊躇與不安——不確定自己是否適合這份工作，是否適應這個環境。而如今，回望這幾年，我就像一個橫衝直撞的小孩，和家庭成員有摩擦、有碰撞，但勵智總是用寬厚的包容和溫暖的愛意陪伴我日漸成長，使我更謙卑、更沉著。

直至今日我也還未算多麼獨當一面，但小小的我希望支持勵智走得更遠、走到更好的未來。

IDEAL & Monica, 未完待續，未來可期！ IDEAL Happy 30th Birthday!~

前職員

3 Ting

勵智會今年30歲了，生日快樂！雖然我入職的時間不長，但仍感受到這個大家庭的溫暖。除了同事間相處融洽外，更讓我深深體會到家長與會員間密不可分的聯繫，亦見證家長間的互助精神。這是我成為社工後，第一份工作。我非常有幸可以在此工作，與勵智會一同攜手邁向三十周年，提供更多服務予一班家長和會員，同時讓更多社區人士更加了解智障人士。

現任職員

4 西西



生日快樂啊！恭喜晒！一直都覺得勵智協進會很厲害，由三十年前，一班家長凝聚力量，互相幫助，就憑著一顆熱心，加上膽粗粗，成立呢個慈善自助組織。因為呢班家長的互助精神，三十年來感染很多很多貴人相助。我有幸於七年前認識並加入勵智會，見證著會員越來越多，項目越來越豐富，同時，越來越多智障人士（及他們的照顧者）步入老齡化，要面對的問題越來越多，政府的支援卻越等越長。勵智會的存在，對會員是一個很大的支柱，很多會員形容勵智會是他們第二個家，家中各人的關係，不是靠其中一、兩個成員，而是每一位的投入、關心，令這裡有家的感覺。多謝你們每一位對我的愛護，和時常給我的啟發，從你們身上，我看到無條件的愛和包容，要學習的還有很多。在這裡，祝勵智會健康成長，繼續為社會帶來溫馨和希望！

現任職員

5 Carmen



在勵智工作已一段日子，感到這裡地方雖小，但充滿人情味；每次見到會員，他們總是心懷喜樂，雖然偶有情緒，但會內周圍的友伴，都予以慰問支持，家長亦爭相安慰，那時刻很窩心！頗有家的感覺。作為家長，大家都有同樣經歷及共同話題，在愛與痛中走一條沒有完結的長路，但在勵智這個大家庭，一起同行，彼此接納及陪伴，不會覺得孤單！

作為勵智的一員，盼望大家都對這個家有歸屬感！融入當中。

前職員

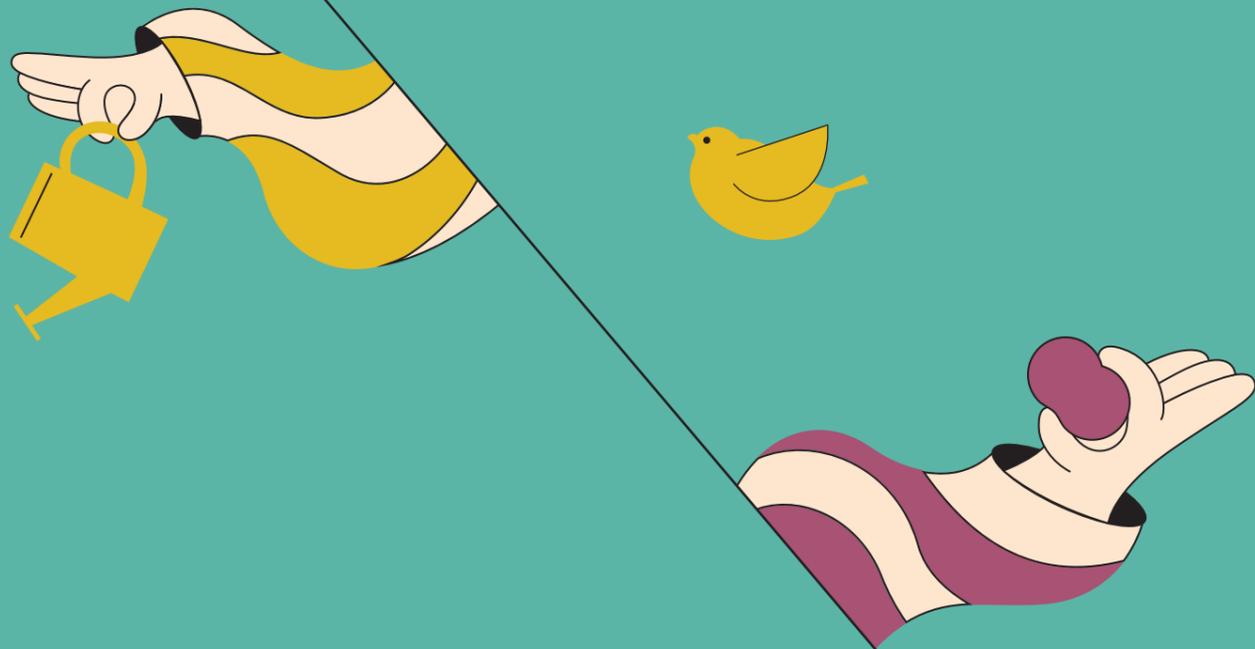
6 Cindy



IDEAL誕生於1989年，我也是。這是一個奇妙的緣份。我們一起走過25到27歲的青春年華，轉眼都30啦！祝IDEAL在「奔四」的歲月裡，擁有堅定的方向，懷抱溫柔 and 希望，充滿無窮的力量！



8



三十年發展紀要

勵智協進會 發展紀要



1989

- 區美蘭教授組織一個弱智人士家長小組，定期開會，互相交換訓練弱兒的經驗。
- 小組其後使用香港理工學院康復治療科學系職業治療學部的設施開會，學部講師李曾慧平教授及同學加入小組，為弱兒提供有系統的訓練及安排家長講座。



1990

- 家長小組開始籌組為註冊社團，定名為勵智協進會。
- 十二月於香港理工學院召開會員大會，選出第一屆執行委員會，並由彭景耀先生擔任第一屆主席。
- 勵智協進會接受第一筆捐款一萬二千元，善款由香港圓桌會捐出，作為發展經費。



1991

- 正式完成法律手續，本會註冊成為非牟利慈善團體。
- 圓桌會第一桌會員Mr. Andy Blank為本會設計會徽。
- 圓桌會第一桌捐出一萬八千元，為本會聘請兩位兼職的職業治療師，為會員開展一次職前訓練計劃。



1992

- 圓桌會第三桌捐出五萬五千元為勵智協進會設立一個小型玩具圖書館及資源中心，用以協助弱兒訓練工作。



1993

- 選出第二屆執行委員會，由卓鍾國儀女士擔任主席。
- 全體會員大會通過決定籌建勵智協進會永久會址，並展開向房署申請租用單位手續及計劃籌款工作。
- 本會主席往港督府遞交請願信，要求港督關注本會向房署申請會址不獲接受一事。



1994

- 獲房署通過可租用九龍南昌邨昌賢樓地下一單位為會址。
- 為開設會址，在南昌邨進行諮詢工作，在邨內展開社區教育工作。
- 獲華人永遠墳場基金捐助三十萬元作為籌建會址費用。



1995

- 選出第三屆執行委員會，由卓鍾國儀女士續任主席。
- 本會在尖東舉行籌款活動，為設立會址籌募經費。
- 為設立會址，本會代表出席南昌邨居民諮詢大會。
- 繼續在南昌邨進行多次社區探訪，與社區代表開會及進行公眾教育展覽，介紹弱智人士及本會服務。

1996

- 繼續在南昌邨進行社區教育，介紹勵智協進會的服務。
- 獲施永青先生捐助一百二十五萬元作為籌建會址費用。

1997

- 與房署正式簽署租約，租用南昌邨昌賢樓地下為會址。
- 展開會址建造工程。
- 選出第四屆執行委員會，由鍾志煒先生擔任主席。

1998

- 會址竣工，勵智協進會正式遷入南昌邨會址。
- 本會聘用首位全職中心主任楊慧芬小姐。
- 籌組勵智協進會諮詢委員會。

1999

- 本會正式舉行新會址開幕禮。
- 勵智協進會諮詢委員會正式成立。

- 選出第五屆執行委員會，由鍾志煒先生續任主席。

2000

- 獲華人永遠墳場基金會資助三萬元成立「家長資料圖書館暨教育玩具閣」。

2001

- 與香港理工大學康復治療科學系職業治療學部合作出版鬆弛小組資料手冊。
- 獲香港港京扶輪社 (Rotary Club of Kingspark) 捐助及協助安排獎券義賣，合共籌款得十一萬元，用以設立電腦室及舉辦Cyber Project電腦訓練課程。
- 設立主題角，每月按不同主題展覽書籍、玩具或視聽光碟等資料鼓勵會員閱讀。
- 獲第一筆社會福利署資助三十二萬九千元以開展殘疾人士自助組織發展計劃，使會務得以穩健發展。
- 選舉第六屆執行委員會，由馮梁綺萍女士擔任主席。

2002

- 獲社會福利署資助一萬五千元推行殘疾人士資訊科技認知課程，課程完成後與香港理工大學康復治療科學系職業治療學部合作，推行Cyber Project電腦訓練計劃。

2003

- 於沙田公園舉行步行籌款活動。
- 參與香港社會服務聯會捐款者約章計劃，增加勵智會透明度。
- 選舉第七屆執行委員會，由馮梁綺萍女士續任主席。

2004

- 於沙田公園舉行勵智行動一十五周年紀念步行籌款活動。
- 獲伊利沙伯弱智人士基金會資助七萬九千元推行「智障人士電腦訓練課程」。
- 成為英國特許會計師公會香港分會受惠團體，獲捐款推行「生活多姿彩」小組訓練及親子小組活動。

2005

- 參與生命傳關愛運動，鼓勵社會人士遺愛人間。
- 選出第八屆執行委員會，由楊袁志群女士擔任主席。

2006

- 本會提名諮詢委員霍思豪先生 (Mr. David Forshaw) 參與「襄助康復自助組織熱心人士及機構嘉許計劃」，社會福利署署長嘉許霍先生積極參與及支持康復自助組織推動自助運動。
- 本會代表到澳門參與兩岸四地智障服務研討會。
- 獲「燕之家」贊助於尖沙咀美麗華酒店舉行「勵智齊造美燕撻」慈善籌款活動。

- 提名商業機構參與由香港社會服務聯會舉辦的「商界展關懷標誌嘉許計劃」。

- 為會員籌劃及設計生活日誌，並向多個團體尋求捐助。

2007

- 獲美心集團贊助月餅，並於旺角朗豪坊作《勵智義賣大行動》。
- 獲香港青山獅子會捐款六萬元，發展家長資料圖書館及電腦室。
- 選出第九屆執行委員會，由楊袁志群女士續任主席。

2008

- 與香港理工大學護理學院及香港老年痴呆症協會出版「當唐氏遇上阿氏——患上痴呆症的唐氏長者」小冊子。
- 獲香港青山獅子會捐助一萬五千元，到台灣參與「兩岸四地啟智服務研討會」。
- 獲美心集團贊助月餅，並於太子始創中心舉行《勵智義賣大行動》。
- Ladies' Circle捐助三萬一千五百六十元，以開展IDEAL Cyber Café計劃
- 南昌邨會址入伙十周年紀念開放日。

2009

- 二十周年紀念誌慶，出版二十周年紀念特刊。
- 透過香港社會服務聯會安排，接受香港電台第五台《生活存關愛》節目主持人錢佩佩小姐錄音訪問。
- 獲美心集團贊助於旺角朗豪坊舉行勵智義賣大行動2009。



- 愛心聖誕大行2009 (Operations Santa Claus 2009 campaign) 接納申請，捐助四十八萬元，延續發展IDEAL Cyber Café in Action計劃。
- 由莫何敏儀女士引薦本會成為白沙灣遊艇會 (Hebe Haven Yacht Club) 24小時慈善小艇賽受惠機構之一。
- 選出第十屆執行委員會，由高唐維珠女士擔任主席。
- 莫何敏儀女士協助本會成功申請由南華早報及香港電台合辦的「愛心聖誕大行動」贊助，在中心開設電腦茶座，為學員及家長提供訓練課程。資助額原定\$48萬，最終獲撥款\$88萬。

2010

- 富豪酒店國際控股執行董事羅寶文小姐擔任本會贊助人。
- 美心食品集團及朗豪坊繼續支持本會月餅義賣籌款。
- 第二度成為白沙灣遊艇會24小時慈善小艇賽受惠機構，捐助推行「智障人士生命之旅記錄簿」項目，幫助會員建立一個有系統的成長歷程檔案。
- 由陳春燕小姐聯繫香港東區崇德社贊助及支持中心進行全面翻新工程，十一月完工，中心重新開放。
- 由莫何敏儀女士聯繫匯豐銀行前行政總裁紀勤先生捐助本會81萬元用作聘請中心經理。

2011

- 選出第十一屆執行委員會，由高唐維珠女士續任主席。
- 美心食品集團及朗豪坊繼續支持本會月餅義賣籌款。
- 舉行母親節步行籌款成立「牙齒護理津助基金」。
- 白沙灣遊艇會24小時慈善小艇賽捐助本會成立「智保健」計劃，為會員提供身體檢查及眼科檢查。
- 獲社署撥款五萬元推行為期兩年的「照顧者支援計劃」。

2012

- 由莫何敏儀女士推薦本會與香港金域假日酒店結為合作夥伴，酒店向本會提供捐款、義工服務及會員工作訓練機會。
- 美心食品集團及朗豪坊繼續支持本會月餅義賣籌款。
- 白沙灣遊艇會24小時慈善小艇賽捐助本會的「智保健」計劃第二期，由香港浸會大學CIE健康生活發展中心開展「體康活力嘩啦啦」會員體康運動班。
- 著名時裝設計師鄭兆良先生為本會設計會員風褸，並獲本會榮譽顧問梁兆倫先生贊助。

2013

- 選出第十二屆執行委員會，由馮梁綺萍女士擔任主席。
- 本會挑選學員往香港金域假日酒店接受職業培訓，完成訓練後在酒店獲得工作崗位。

- 美心食品集團、朗豪坊、香港金域假日酒店、大埔超級城及謝寧小姐支持本會月餅義賣籌款。
- 繼續成為白沙灣遊艇會24小時慈善小艇賽受惠機構之一。
- 善長Ms. Mimi Tang捐款36萬元作職員薪金津助。
- 陳淑莊小姐演出棟篤笑，收益扣除成本後捐贈超過24萬元予本會。
- 出版智障人士適用的「簡易自煮手冊」。
- 再獲社署撥款五萬元舉行為期兩年的「照顧者支援計劃」。
- 香港東區崇德社贊助本會舉辦「亮勵人生」計劃，舉辦「住宿前準備工作坊」及「閃亮人生——家長正能量工作坊」。

2014

- 為慶祝本會成立廿五周年，於香港金域假日酒店舉行「春日花綻」慈善晚宴，為本會籌募經費。
- 出版廿五周年紀念相集及舉行廿五周年聚餐。
- 著名建築師Mr. Clifton Leung舉行新書義賣，為本會籌款。
- 香港東區崇德社贊助本會舉辦「亮勵人生」計劃，舉辦「休悠優家長活能演變工作坊」、「生死教育工作坊」及「變幻之旅講座」。
- 美心食品集團及謝寧小姐繼續支持本會月餅義賣籌款。
- 繼續成為白沙灣遊艇會24小時慈善小艇賽受惠機構之一。

2015

- 選出第十三屆執行委員會，由馮梁綺萍續任主席。
- 獲社署「殘疾人士及其家人社區支援計劃」資助推行為期三年的「友支援·愛分享」與「智障人士生命之旅記錄簿」結合成一個完整的計劃。
- 本會派出執委和職員參加台灣考察團。
- 由莫何敏儀女士構思首屆「兒童模特兒暨才藝表演慈善賽」。
- 獲善長Mr. Peter Lau捐款20萬元以舉辦家長培訓及活動之用。
- 美心食品集團及謝寧小姐繼續支持本會月餅義賣籌款。
- 繼續成為白沙灣遊艇會24小時慈善小艇賽受惠機構之一。

2016

- 王敏德先生成為本會「愛心大使」。
- 獲「劉德華慈善基金」資助「智Fit人生保健計劃」，為會員提供身體及眼科檢查。
- 獲「愛心聖誕大行動」資助「六藝健腦訓練計劃」，為期兩年半，培訓家長及義工，為會員提供健腦訓練。
- 美心食品集團及謝寧小姐繼續支持本會月餅義賣籌款。
- 繼續成為白沙灣遊艇會24小時慈善小艇賽受惠機構之一。



2017

- 選出第十四屆執行委員會，由潘袁遠有女士擔任主席。
- 成為「勵智協進會慈善晚宴暨香港城北扶輪社30周年誌慶及就職典禮」籌款的受惠機構
- 於香港城市大學舉辦「建立家長+孩子正面情緒好行為」講座及「5+5 教導不同學習需要兒童的妙法」講座。
- 出版「友支援·愛分享——15位參與者的心聲分享集」。
- 美心食品集團及謝寧小姐繼續支持本會月餅義賣籌款。
- 繼續成為白沙灣遊艇會24小時慈善小艇賽受惠機構之一。

2018

- 夏利里拉酒店集團主席及行政總裁夏雅朗博士太平紳士擔任本會贊助人
- 車淑梅小姐擔任本會「愛心大使」。
- 再獲社署「殘疾人士及其家人社區支援計劃」資助推行為期三年的「友支援·愛分享——沿途友伴」計劃。
- 獲社署一次過撥款兩萬元購置辦公室設備。
- 獲「香港半山獅子會」資助舞蹈治療及音樂治療予會員。
- 獲「香港信樂婦女會」資助「重塑『身·心·靈』系列」家長講座及工作坊。
- 獲「香港東區崇德社」資助「照顧者支援」計劃，培訓家長成立「照顧小組」及一系列家長工作坊。

- 「曾智華慈善同學會」舉辦晚宴，籌款22萬元捐予本會。
- 由香港爵時音樂會主辦「More Than Folk慈善音樂會」，收益扣除成本捐予本會。
- 本會會員勇奪「吹夢舞台」歌舞比賽舞蹈組冠軍。
- 美心食品集團及謝寧小姐繼續支持本會月餅義賣籌款。
- 繼續成為白沙灣遊艇會24小時慈善小艇賽受惠機構之一。

2019

- 由賀王嘉穎女士捐助印製「勵智協進會三十周年紀念特刊」。
- 繼續成為「More Than Folk慈善音樂會」的受惠機構，收益扣除成本捐予本會。
- 本會參與由香港東區崇德社主辦之傑出組織選舉。
- 美心食品集團及謝寧小姐繼續支持本會月餅義賣籌款。
- 由香港東區崇德社贊助，於中文大學舉辦勵智協進會三十周年紀念研討會，主題為「照顧者支援」。
- 繼續成為白沙灣遊艇會24小時慈善小艇賽受惠機構之一。
- 舉辦勵智協進會三十周年會慶聚餐。

9

相片集

相片集



1989 一群理工學院職業治療系學生結成一支勵智會義工隊



1989 勵智會早期在理工學院進行活動的情況



1989 在理工學院家長們參加講座



1989 在理工學院進行的「細仔組」訓練



1990 在理工學院舉辦的聖誕聯歡會



1992 聖誕聯歡會中表演親子舞



1992 會員在理工學院開小組訓練



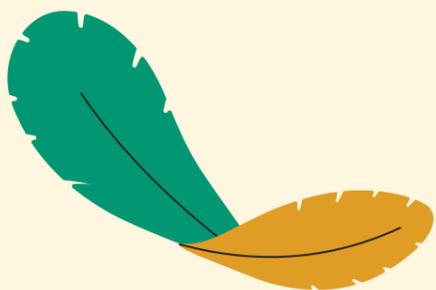
1993 家長會員一同參與「乘風航」海上之旅



1993 聖誕聯歡會中，會員的歡樂面孔



1994 聖誕聯歡會中的爸爸組





1995 為建設會址，在尖東舉辦步行籌款



2001 圓桌會周年大會籌款晚宴



2001 愛心傳送義工藝師大行動中學員的演出



1997 與房署簽約後，執委會及顧問到南昌邨視察會址場地



2002 新春大美督盆菜宴



2002 米埔觀鳥活動



1999 南昌會址開幕禮，嘉賓到賀



1999 在會址開幕中，學員代表向捐款人施永青先生致送紀念品



2002 羅致光先生參與本會家長組織的復康政策座談會



2004 十五周年紀念步行籌款





2004 秋季旅行—媽媽組



2004 秋季旅行—爸爸組



2006 在籌款晚會中學員的演出



2006 在美麗華酒店舉行的籌款晚會



2008 參與爭取弱能人士交通半價優惠行動



2010 月餅義賣



2012 獅子會義工日



2012 盆菜宴



2012 月餅義賣





2013 在太平洋會的一天



2013 於太平山頂舉行母親節步行籌款



2013 SMG 公司及 Mr. Richard Kwang 為會員舉辦生日派對



2014 休悠優工作坊



2014 慈善晚宴



2014 Mr.Clifton Leung 新書義賣發佈會



2014 白沙灣遊艇會 24 小時慈善小艇賽



2014 牙齒講座



2014 合辦吾老矣智障人士老化務服分享會





2015 科大共融參觀科學館



2016 無聲吶喊遊行



2016 動物醫生



2015 母親節步行籌款



2016 米埔參觀



2016 六藝健腦訓練計劃



2016 乘風航



2017 體驗非洲鼓

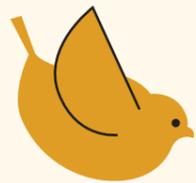




2017 愛搞作慈善情人墟表演



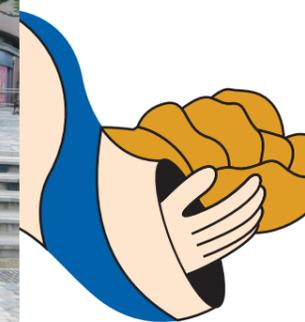
2017 合辦建立家長及孩子正面情緒好行為活動



2017 徐展堂學校中心到訪交流



2017 母親節步行籌款



2017 參觀可樂廠



2017 水中健體比賽



2017 參觀明愛頤康雅敘





2017 消防演習及講座



2017 香港半山獅子會到訪



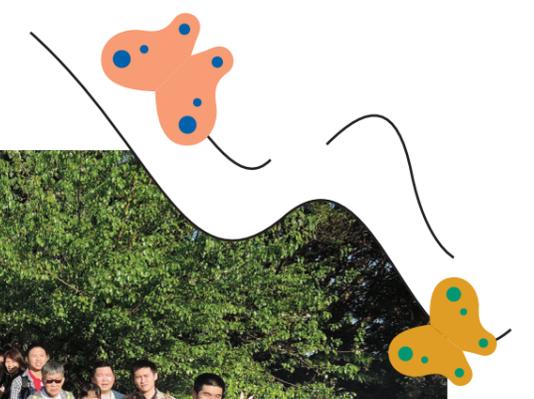
2017 高智爾球



2018 智樂活組—靜觀



2018 楊吉靈先生到訪中心



2017 友支援·愛分享新書發佈會



2018 新春行大運





2018 獅子會支票捐贈



2018 More Than Folk 慈善音樂會



2018 咪走雞餐廳甜品製作



2018 參觀慈山寺



2018 七一街站爭取資助院舍



2018 參觀上環仁濟醫院復康服務中心



2018 參觀天文台



2018 友支援·愛分享赤柱探索遊





2018 和記電訊支票捐贈



2018 懷智職工到訪



2018 吹夢舞台跳舞比賽

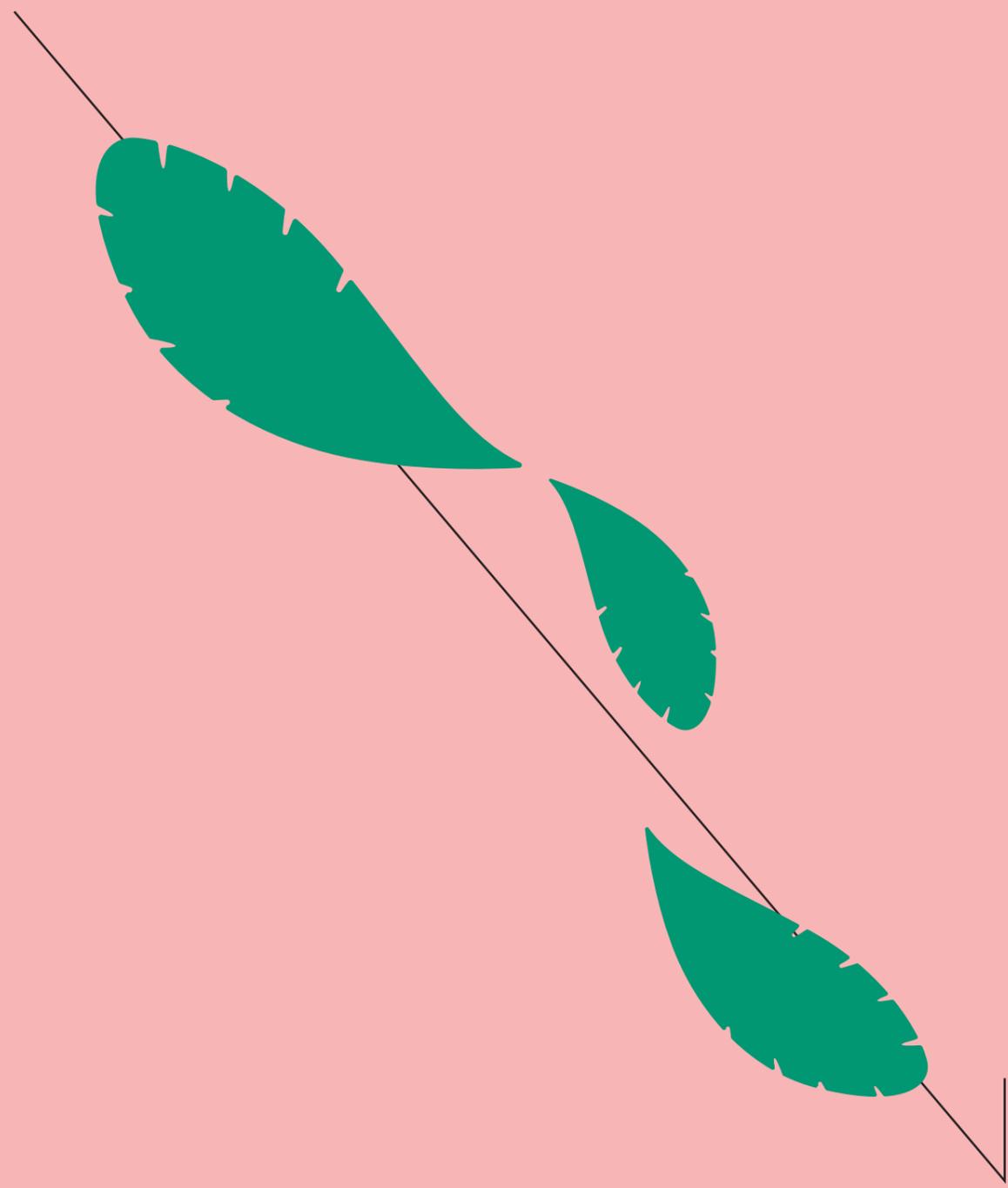


2019 香港東區崇德社贊助「開心茶座」家長工作坊



2019 More Than Folk 慈善音樂會

10



鳴謝

鳴謝名單

衷心鳴謝各團體、公司、捐款者及義工，協助勵智協進會持續提供服務予智障人士及其家庭。由於篇幅有限，致謝名單不能盡錄，如有遺漏，敬希見諒。捐款者名單亦詳載於本會的雙年刊。

個人

Ms. Amy Law
Ms. Angel Hon
Ms. Angela Tam
Ms. Anne Busfield
Mr. Brad Kirk
Mr. Chris Chan
Ms. Elle Wong
Ms. Eve Ng
Ms. Evelyn Leung
Mr. Gerhard Aicher
Ms. Haywood Ip
Mr. Horace Cheng
Ms. Iris Chan
Ms. Ivy Tong
Mrs. Janice Choi
Ms. Jessie Chiu
Mr. Joe Chan
Mr. John Premchand
Mr. Kenneth Fong
Ms. Laiman Tam
Ms. Lelia Tsai
Prof. Lena Fung
Ms. Maria Chen
Mr. Michael Franco
Mr. and Mrs.
Michael Geoghegan
Mr. Michael Wu
Ms. Mimi Tang
Mrs. Mira Mahtani
Ms. Pansy Ho
Ms. Pansy Leung

Mr. Peter Lau
Ms. Queenie Sze
Mr. Richard Kwang
Mrs. Rosaline Wong
Mr. Rusy M. Shroff and
Mrs. Purviz R. Shroff
Ms. Sylvia Chung
Ms. Vinny Chu
Ms. Wong Lai Ling
Mr. Wong Toe Yeung
江美儀 小姐
余安安 小姐
吳浩康 先生
林子健 先生
林鄭月娥 行政長官
邵家臻 議員
施永青 先生
張偉良 先生
張敏儀 小姐
梁玉蓮 女士
梁志偉 先生
許娜娜 博士
許雲影 教授
郭俊泉 先生
陳肖齡 女士
陳茂波 司長
陳淑莊 小姐
陳肇始 局長
陳麗雲 女士
陳霽平 小姐
麥列菲菲 教授
麥麗貞 女士
彭少琼 女士

馮桂儀 女士
黃敬歲 博士
楊潤雄 局長
葉文娟 署長
鄒鳳梅 女士
趙敏泉 爸爸
劉慧欣 女士
蔡冠華 先生
蔡海偉 先生
蔡敏玲 女士
衛煥南 先生
鄧國威 先生
鄭兆良 先生
謝一泓 女士
謝寧 小姐
鍾潔慧 女士
魏漢江 先生
羅致光 局長
羅霖 小姐

公司/團體

Excellent Corporate Services Limited
6 Degrees Creative PR Publicity Premiums
AMS Solutions Limited
Clifton Leung Design Workshop
David Yurman Retail HK Limited
Dragon Capital Limited
Fremont PR
Fun Entertainment Ltd.
Hebe Haven Yacht Club
HK Tatler

Hong Kong Round Table No. 1
Hong Kong Round Table No. 3
Hope of the City
KC Marketing
Kiehl's
L'oreal Hong Kong Limited
Ladies' Circle Hong Kong
Lancome
Larry Jewellery Limited
Mira Hotel
MOVADO Group
Nesbitt Centre
Pacific Club
PR Network
Prestige Magazine
Prince's Watch & Jewellery
Pure Service Team
RACKSPACE
Reign Abalone
Rotary Club of Causeway Bay
Rotary Club of Kowloon Golden Mile
Strategic Management Group
Sup-Prem (Asia) Limited
Sure Life (HK) Ltd
Telford International Company Limited
Worldwide Stationary Mfg.Co. Ltd.
C2司儀義工團
Y-Gen義工隊
九龍青年獅子會

中華電力有限公司
仁美清釵
伊利沙伯女士弱智人士基金
名仕會計師事務所有限公司
努力試
明愛樂勤學校
明歌知欽慈善基金
東區扶輪社
社會福利署
肺積塵互助會
施永青慈善基金
美心食品有限公司
英國特許會計師公會(香港分會)
香港大學社會服務團
香港中文大學
香港中文大學社工系
香港半山獅子會
香港東區崇德社
香港社會服務聯會
香港金域假日酒店
香港青山獅子會
香港信樂婦女會
香港城北扶輪社
香港城市大學
香港乘風航
香港浸會大學國際學院健康
生活發展中心
香港基督少年軍義工隊
香港專業教育學院(李惠利分校)
香港專業進修學校義工隊
香港教育大學特殊學習需要與融合
教育中心

香港理工大學康復治療科學系
香港爵時音樂會
香港魔術協會
家長組織座談會
朗豪坊
消防義工隊
國際獅子總會中國港澳三零三區
康樂及文化事務署
捷成洋行義工隊
陳茂波合夥會計師行
富豪國際酒店集團
曾智華慈善同學會
無國界心靈導航精靈青年義工隊
華人永遠墳場管理委員會基金
華德匡成會計師事務所有限公司
詠誼証券投資有限公司
愛心聖誕大行動
義務工作發展局
聖公會九龍城家庭服務中心
聖母玫瑰書院
聖約翰救傷隊牙科服務
道地飲品
銅鑼灣扶輪社
劉德華慈善基金
樂基幼兒園
燕之家燕窩專門店
賽馬會青少年暑期活動基金
寶城藥業有限公司
鷹君集團有限公司

勵智協進會三十周年紀念特刊全部費用由賀王嘉穎女士 (Mrs. Caran Wong Woo) 捐助



交通路線 Transportation

1. 港鐵(荃灣線)至深水埗站A2/C2出口，往北河街/桂林街向海旁方向直出，步行約10分鐘。
Take MTR (Tsuen Wan Line) to Shamshuipo Station, Exit A2/C2. Head to Pei Ho Street/ Kweilin Street, 10 minutes walk.
2. 港鐵(東涌線/西鐵)至南昌站D1出口，往南昌邨方向直出，由邨內步行至邨口(昌新里迴旋處)，約10分鐘。
Take MTR (Tung Chung/ West Rail Line) to Nam Cheong Station, Exit D1. Head to Nam Cheong Estate, 10 minutes walk.
3. 旺角東站12A專線小巴於中匯街下車；12B專線小巴於港灣豪庭總站下車，往南昌邨方向步行5分鐘。
At Mongkok East MTR Station Bus Terminal, take 12A or 12B minibus, get off at the last stop. Head to Nam Cheong Estate, 5 minutes walk.
4. 巴士路線 — 往美孚/旺角：
Bus — MeiFoo/ Mongkok:
2, 2A, 12, 12A, 18, 36B, 42, 43C, 44, 46, 102, 117,118, 212, 286x, 904, 905
往南昌西鐵/海麗邨：
Nam Cheong West Rail/ Hoi Lai Estate:
701, 702, 914



勵智協進會

捐款方法 Donation Method

支票 / 匯票 — 抬頭請寫「勵智協進會有限公司」
Cheque/ bank draft (Payable to 'The Intellectually Disabled Education and Advocacy League Ltd'.)

直接捐入協會戶口
Direct pay-in to the bank account of
'The Intellectually Disabled Education and Advocacy League Ltd'

南洋商業銀行
Nanyang Commerical Bank
043-481-10220257

恒生銀行
Hang Seng Bank
219-6-151662

勵智協進會 三十周年紀念特刊

出版 勵智協進會有限公司
主編 彭景耀 先生
編委會成員 潘袁遠有女士 梁韓燕萍女士 楊袁志群博士
蕭學祥先生 周迪華女士 趙雯女士

設計 BITE:design Ltd 一口設計有限公司
資料搜集 趙雯女士 葉梁翠嫻女士

版權所有 翻印必究

勵智協進會



I D E A L

 勵智協進會

地址 香港九龍深水埗南昌邨昌賢樓地下1-3號
電話 (852) 2728 8377/ 2386 2607
傳真 (852) 2194 8870
電郵 ideal@ideal.org.hk

逢二至六上午9時30分至下午6時開放
(午膳時間：下午1-2時)

星期一、星期日及公眾假期休息